

Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Ferréol-les-Neiges

Code géographique : 21010

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

| | |
|--|----|
| Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé | S3 |
|--|----|

Section I - États financiers consolidés

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Table des matières | S4 |
| États financiers consolidés audités | S5 - S25 |
| Renseignements consolidés non audités | S26 - S28 |

Section II - Autres renseignements financiers

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Table des matières | S30 |
| Taux global de taxation réel audité | S31 - S34 |
| Autres renseignements non audités | S35 - S57 |

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Martin Leith, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Saint-Ferréol-les-Neiges pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-06-25

Signature



Dernière modification : 2013-09-25 13:14:51

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| Section I | |
| États financiers consolidés audités | |
| Rapport de l'auditeur indépendant | 6 |
| Rapport du vérificateur général | 6.1 |
| Renseignements complémentaires consolidés | |
| Informations sectorielles consolidées | |
| Résultats détaillés par organismes | 7 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes | 8 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes | 9 |
| Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes | 10 |
| Situation financière par organismes | 11 |
| Flux de trésorerie par organismes | 12 |
| Charges par objets par organismes | 13 |
| Résultats détaillés (1) | 14 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1) | 15 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1) | 16 |
| Charges par objets (1) | 17 |
| État consolidé des résultats | 18 |
| État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 19 |
| État consolidé de la situation financière | 20 |
| État consolidé des flux de trésorerie | 21 |
| Notes complémentaires aux états financiers consolidés | 22 |
| Autres renseignements complémentaires consolidés | |
| Excédent (déficit) accumulé | 23 |
| Avantages sociaux futurs | 24 |
| Endettement total net à long terme | 25 |
| Renseignements consolidés non audités | |
| Analyse des revenus consolidés | 27 |
| Analyse des charges consolidées | 28 |
| Section II | |
| Autres renseignements financiers - Table des matières | 30 |

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

J'estime que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire votre attention sur le fait que la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

territoire et présentées aux pages 15, 23-1 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

 CPA inc.

Richard Bédard; CPA Inc.

CPA auditeur, CGA, permis de comptabilité publique no. A116804

DATE 2013-06-25

Dernière modification : 2013-07-08 10:36:11

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE 2013-06-25

Dernière modification : 2013-09-25 13:14:51

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | Réalisations 2011 | Budget 2012 | | Réalizations 2012 | | |
|--|----|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Ventilation de l'amortissement | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| Revenus | | | | | | | |
| Fonctionnement | | | | | | | |
| Taxes | 1 | 4 221 059 | 4 411 080 | 4 448 445 | | | 4 448 445 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 16 388 | 15 600 | 15 952 | | | 15 952 |
| Quotes-parts | 3 | | | | | 151 435 | |
| Transferts | 4 | 306 822 | 271 350 | 286 867 | | 46 394 | 333 261 |
| Services rendus | 5 | 129 927 | 99 100 | 148 083 | | 211 619 | 359 702 |
| Imposition de droits | 6 | 256 140 | 155 000 | 275 083 | | | 275 083 |
| Amendes et pénalités | 7 | 25 998 | 17 000 | 20 433 | | | 20 433 |
| Intérêts | 8 | 38 353 | 25 000 | 32 849 | | 35 | 32 884 |
| Autres revenus | 9 | 513 821 | 466 000 | 504 502 | | 310 636 | 675 138 |
| | 10 | 5 508 508 | 5 460 130 | 5 732 214 | | 720 119 | 6 160 898 |
| Investissement | | | | | | | |
| Taxes | 11 | | | | | | |
| Quotes-parts | 12 | | | | | | |
| Transferts | 13 | 252 564 | | 452 470 | | | 452 470 |
| Autres revenus | | | | | | | |
| Contributions des promoteurs | 14 | 213 000 | | | | | |
| Autres | 15 | 3 545 825 | | 400 | | | 400 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 16 | | | | | | |
| | 17 | 4 011 389 | | 452 870 | | | 452 870 |
| | 18 | 9 519 897 | 5 460 130 | 6 185 084 | | 720 119 | 6 613 768 |
| Charges | | | | | | | |
| Administration générale | 19 | 1 061 438 | 950 240 | 1 126 549 | 69 117 | 13 573 | 1 069 239 |
| Sécurité publique | 20 | 582 084 | 607 970 | 600 714 | 27 632 | | 628 346 |
| Transport | 21 | 1 078 692 | 1 154 650 | 1 317 794 | 270 969 | | 1 588 763 |
| Hygiène du milieu | 22 | 827 772 | 746 260 | 787 948 | 407 880 | 143 028 | 1 235 790 |
| Santé et bien-être | 23 | 3 561 | 4 370 | 7 740 | | | 7 740 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 24 | 274 351 | 357 800 | 288 214 | 70 138 | | 358 352 |
| Loisirs et culture | 25 | 345 557 | 371 460 | 368 618 | | 542 394 | 862 643 |
| Réseau d'électricité | 26 | | | | | | |
| Frais de financement | 27 | 399 118 | 391 940 | 390 212 | | 69 095 | 459 307 |
| Amortissement des immobilisations | 28 | 832 369 | 563 930 | 845 736 | (845 736) | | |
| | 29 | 5 404 942 | 5 148 620 | 5 733 525 | | 768 090 | 6 210 180 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 30 | 4 114 955 | 311 510 | 451 559 | | (47 971) | 403 588 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | Réalisations 2011 | Budget 2012 | Réalisations 2012 | | |
|---|----|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 4 114 955 | 311 510 | 451 559 | (47 971) | 403 588 |
| Moins: revenus d'investissement | 2 | (4 011 389) | () | (452 870) | () | (452 870) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 3 | 103 566 | 311 510 | (1 311) | (47 971) | (49 282) |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | | |
| Immobilisations | | | | | | |
| Amortissement | 4 | 832 369 | 563 930 | 845 736 | 72 676 | 918 412 |
| Produit de cession | 5 | | | | | |
| (Gain) perte sur cession | 6 | | | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 7 | | | | | |
| | 8 | 832 369 | 563 930 | 845 736 | 72 676 | 918 412 |
| Propriétés destinées à la revente | | | | | | |
| Coût des propriétés vendues | 9 | | | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 10 | | | | | |
| | 11 | | | | | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | | | |
| Remboursement ou produit de cession | 12 | | | | | |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession | 13 | | | | | |
| Provision pour moins-valeur / Réduction de valeur | 14 | 143 600 | | 143 600 | | 143 600 |
| | 15 | 143 600 | | 143 600 | | 143 600 |
| Financement | | | | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 16 | | | | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 17 | (781 104) | (877 610) | (853 869) | (209 679) | (1 063 548) |
| | 18 | (781 104) | (877 610) | (853 869) | (209 679) | (1 063 548) |
| Affectations | | | | | | |
| Activités d'investissement | 19 | (235 288) | (10 000) | (238 780) | () | (238 780) |
| Excédent (déficit) accumulé | | | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 20 | 25 593 | 100 000 | | 180 996 | 180 996 |
| Excédent de fonctionnement affecté | 21 | | | | 3 978 | 3 978 |
| Réserves financières et fonds réservés | 22 | (258 400) | (87 830) | (4 949) | | (4 949) |
| Montant à pourvoir dans le futur | 23 | | | | | |
| Financement des investissements en cours | 24 | | | | | |
| | 25 | 2 481 | 2 170 | (243 729) | 184 974 | (58 755) |
| | 26 | 197 346 | (311 510) | (108 262) | 47 971 | (60 291) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 27 | 300 912 | | (109 573) | | (109 573) |

⁸ 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | Réalisations 2011 | Budget 2012 | Réalisations 2012 | Total |
|---|----|---------------------------|---------------------------|--|------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale Organismes contrôlés | consolidé ¹ |
| Revenus d'investissement | 1 | 4 011 389 | | 452 870 | 452 870 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | |
| Immobilisations | | | | | |
| Acquisition | | | | | |
| Administration générale | 2 | (2 555 051) | () | (1 076 918) | (1 076 918) |
| Sécurité publique | 3 | () | (285 000) | (269 898) | (269 898) |
| Transport | 4 | (664 836) | (2 080 000) | (1 265 816) | (1 265 816) |
| Hygiène du milieu | 5 | (1 044 590) | (1 168 700) | (13 311) | (13 311) |
| Santé et bien-être | 6 | () | () | () | () |
| Aménagement, urbanisme et développement | 7 | (322 452) | (5 000) | (17 775) | (17 775) |
| Loisirs et culture | 8 | () | (51 150) | () | (15 273) |
| Réseau d'électricité | 9 | () | () | () | () |
| | 10 | (4 586 929) | (3 589 850) | (2 643 718) | (15 273) |
| Propriétés destinées à la revente | | | | | |
| Acquisition | 11 | () | () | () | () |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | | |
| Émission ou acquisition | 12 | () | () | () | () |
| Financement | | | | | |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 13 | 300 000 | 3 428 700 | 600 000 | 600 000 |
| Affectations | | | | | |
| Activités de fonctionnement | 14 | (235 288) | 10 000 | 238 780 | 238 780 |
| Excédent accumulé | | | | | |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 15 | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 16 | | | (3 978) | (3 978) |
| Réserves financières et fonds réservés | 17 | 126 837 | 151 150 | 21 941 | 21 941 |
| | 18 | (108 451) | 161 150 | 260 721 | (3 978) |
| | 19 | (4 395 380) | | (1 782 997) | (19 251) |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 20 | (383 991) | | (1 330 127) | (19 251) |
| | | | | | (1 349 378) |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | Réalisations 2011 Administration municipale | Budget 2012 Administration municipale | Réalisations 2012 Administration municipale | Réalisations 2012 Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
|---|-----------|---|---|---|--|---------------------------------|
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 4 114 955 | 311 510 | 451 559 | (47 971) | 403 588 |
| Variation des immobilisations | | | | | | |
| Acquisition | 2 (| 4 586 929) (| 3 589 850) (| 2 643 718) (| 15 273) (| 2 658 991) |
| Produit de cession | 3 | | | | | |
| Amortissement | 4 | 832 369 | 563 930 | 845 736 | 72 676 | 918 412 |
| (Gain) perte sur cession | 5 | | | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 6 | | | | | |
| | 7 | (3 754 560) | (3 025 920) | (1 797 982) | 57 403 | (1 740 579) |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 8 | | | 8 127 | | 8 127 |
| Variation des stocks de fournitures | 9 | | | 2 092 | 2 543 | 4 635 |
| Variation des autres actifs non financiers | 10 | 81 358 | | (20 337) | 625 | (19 712) |
| | 11 | 81 358 | | (10 118) | 3 168 | (6 950) |
| Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette | 12 | 441 753 | (2 714 410) | (1 356 541) | 12 600 | (1 343 941) |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | 13 | (8 724 967) | | (8 282 914) | (171 617) | (8 454 531) |
| Redressement aux exercices antérieurs | 14 | 301 | | (1 205) | | (1 205) |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15 | (8 724 666) | | (8 284 119) | (171 617) | (8 455 736) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 16 | (8 282 913) | | (9 640 660) | (159 017) | (9 799 677) |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | 2011 | 2012 | |
|---|----|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés |
| | | | | Total consolidé ¹ |
| ACTIFS FINANCIERS | | | | |
| Encaisse | 1 | (2 619) | (19 702) | 74 695 |
| Placements temporaires | 2 | 500 000 | 400 000 | 400 000 |
| Débiteurs (note 5) | 3 | 1 065 207 | 1 214 888 | 1 159 604 |
| Prêts (note 6) | 4 | | | |
| Placements à long terme (note 7) | 5 | 1 866 800 | 1 723 200 | 1 723 200 |
| Participations dans des entreprises municipales | 6 | | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 7 | | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 8 | | | |
| | 9 | 3 429 388 | 3 318 386 | 1 234 299 |
| | | | | 4 552 685 |
| PASSIFS | | | | |
| Découvert bancaire | 10 | | | |
| Emprunts temporaires | 11 | 80 000 | 1 650 000 | 43 700 |
| Créditeurs et charges à payer (note 10) | 12 | 749 451 | 687 286 | 24 385 |
| Revenus reportés (note 11) | 13 | | | |
| Dette à long terme (note 12) | 14 | 10 882 850 | 10 621 760 | 1 325 231 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 | | | |
| | 16 | 11 712 301 | 12 959 046 | 1 393 316 |
| | | | | 14 352 362 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) | 17 | (8 282 913) | (9 640 660) | (159 017) |
| | | | | (9 799 677) |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | | |
| Immobilisations (note 13) | 18 | 19 964 680 | 21 762 663 | 1 703 186 |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 19 | 8 127 | | |
| Stocks de fournitures | 20 | 5 000 | 2 908 | 11 133 |
| Autres actifs non financiers (note 15) | 21 | 24 784 | 45 120 | 7 584 |
| | 22 | 20 002 591 | 21 810 691 | 1 721 903 |
| | | | | 23 532 594 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 23 | 761 915 | 652 342 | 1 184 931 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 24 | 409 733 | 392 741 | 392 741 |
| Montant à pourvoir dans le futur | 25 | () | () | () |
| Financement des investissements en cours | 26 | (319 873) | (1 650 000) | (1 650 000) |
| Investissement net dans les éléments à long terme | 27 | 10 867 903 | 12 774 948 | 377 955 |
| | 28 | 11 719 678 | 12 170 031 | 1 562 886 |
| | | | | 13 732 917 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | Réalisations 2011 | Réalisations 2012 | | |
|--|------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| Activités de fonctionnement | | | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 4 114 955 | 451 559 | (47 971) | 403 588 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | | | |
| Amortissement | 2 | 832 369 | 845 736 | 72 676 | 918 412 |
| Autres | 3 | | (1 207) | | (1 207) |
| - | 4 | | | | |
| | 5 | 4 947 324 | 1 296 088 | 24 705 | 1 320 793 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | | | |
| Débiteurs | 6 | (268 343) | (149 681) | 190 088 | 40 407 |
| Autres actifs financiers | 7 | | | | |
| Créditeurs et charges à payer | 8 | 335 790 | (62 165) | (2 915) | (65 080) |
| Revenus reportés | 9 | | | 1 316 | 1 316 |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | | 8 127 | | 8 127 |
| Stocks de fournitures | 12 | | 2 092 | 2 543 | 4 635 |
| Autres actifs non financiers | 13 | 81 358 | (20 336) | 626 | (19 710) |
| | 14 | 5 096 129 | 1 074 125 | 216 363 | 1 290 488 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | | | |
| Acquisition | 15 (| 4 586 929) (| 2 643 718) (| 15 273) (| 2 658 991) |
| Produit de cession | 16 | | | | |
| | 17 | (4 586 929) | (2 643 718) | (15 273) | (2 658 991) |
| Activités de placement | | | | | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | | |
| Émission ou acquisition | 18 (|) (|) (|) (|) |
| Remboursement ou cession | 19 | | | | |
| Variation nette des placements temporaires | 20 | (500 000) | 100 000 | | 100 000 |
| Variation nette des autres placements à long terme | 21 | | 143 600 | | 143 600 |
| | 22 | (500 000) | 243 600 | | 243 600 |
| Activités de financement | | | | | |
| Émission de dettes à long terme | 23 | 300 000 | 600 000 | | 600 000 |
| Remboursement de la dette à long terme | 24 (| 803 500) (| 861 090) (| 209 679) (| 1 070 769) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 25 | 80 000 | 1 570 000 | 13 900 | 1 583 900 |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 26 | | | | |
| Autres | 27 | | | | |
| - | 28 | | | | |
| | 29 | (423 500) | 1 308 910 | (195 779) | 1 113 131 |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 30 | (414 300) | (17 083) | 5 311 | (11 772) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | 31 | 267 780 | (2 618) | 69 384 | 66 766 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice² | 32 | (146 520) | (19 701) | 74 695 | 54 994 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | <u>Réalisations 2011</u> | <u>Budget 2012</u> | <u>Réalisations 2012</u> | | |
|--|----|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------|-------------------------------|
| | | <u>Administration</u> | <u>Administration</u> | <u>Administration</u> | <u>Organismes</u> | <u>Total</u> |
| | | <u>municipale</u> | <u>municipale</u> | <u>municipale</u> | <u>contrôlés</u> | <u>consolidé</u> ¹ |
| Rémunération | 1 | 779 602 | 893 050 | 845 286 | 267 643 | 1 112 929 |
| Charges sociales | 2 | 148 470 | 182 990 | 176 041 | 14 750 | 190 791 |
| Biens et services | 3 | 2 294 764 | 2 584 830 | 2 570 738 | 338 536 | 2 909 274 |
| Frais de financement | | | | | | |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge | | | | | | |
| De l'organisme municipal | 4 | 389 760 | 383 680 | 381 113 | 57 886 | 438 999 |
| D'autres organismes municipaux | 5 | | | | | |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | | 8 260 | | | |
| D'autres tiers | 7 | | | | | |
| Autres frais de financement | 8 | 9 358 | | 9 099 | 11 209 | 20 308 |
| Contributions à des organismes | | | | | | |
| Organismes municipaux | | | | | | |
| Quotes-parts | 9 | 622 675 | 531 880 | 588 574 | 5 390 | 453 964 |
| Autres | 10 | | | | | |
| Autres organismes | 11 | 184 344 | | 173 338 | | 21 903 |
| Amortissement des immobilisations | 12 | 832 369 | 563 930 | 845 736 | 72 676 | 918 412 |
| Autres | | | | | | |
| | 13 | 143 600 | | 143 600 | | 143 600 |
| | 14 | | | | | |
| | 15 | | | | | |
| | 16 | 5 404 942 | 5 148 620 | 5 733 525 | 768 090 | 6 210 180 |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | Budget | Réalisations | |
|--|----|---------------|---------------------|-------------|
| | | 2012 | 2012 | 2011 |
| Revenus | | | | |
| Taxes | 1 | 4 411 080 | 4 448 445 | 4 221 059 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 15 600 | 15 952 | 16 388 |
| Quotes-parts | 3 | | | |
| Transferts | 4 | 271 350 | 785 731 | 611 673 |
| Services rendus | 5 | 99 100 | 359 702 | 352 263 |
| Imposition de droits | 6 | 155 000 | 275 083 | 256 140 |
| Amendes et pénalités | 7 | 17 000 | 20 433 | 25 998 |
| Intérêts | 8 | 25 000 | 32 884 | 38 397 |
| Autres revenus | 9 | 466 000 | 675 538 | 4 412 341 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 10 | | | |
| | 11 | 5 460 130 | 6 613 768 | 9 934 259 |
| Charges | | | | |
| Administration générale | 12 | 1 017 480 | 1 069 239 | 999 691 |
| Sécurité publique | 13 | 630 030 | 628 346 | 609 716 |
| Transport | 14 | 1 629 280 | 1 588 763 | 1 349 789 |
| Hygiène du milieu | 15 | 746 260 | 1 235 790 | 1 277 835 |
| Santé et bien-être | 16 | 4 370 | 7 740 | 3 561 |
| Aménagement, urbanisme et développement | 17 | 357 800 | 358 352 | 329 178 |
| Loisirs et culture | 18 | 371 460 | 862 643 | 781 808 |
| Réseau d'électricité | 19 | | | |
| Frais de financement | 20 | 391 940 | 459 307 | 474 976 |
| | 21 | 5 148 620 | 6 210 180 | 5 826 554 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 22 | 311 510 | 403 588 | 4 107 705 |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice | 23 | | 13 330 537 | 9 170 047 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | 24 | | (1 208) | 52 785 |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice | 25 | | 13 329 329 | 9 222 832 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice | 26 | | 13 732 917 | 13 330 537 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | Budget 2012 | Réalisations | |
|---|-----|----------------|---------------|-------------|
| | | | 2012 | 2011 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 311 510 | 403 588 | 4 107 705 |
| Variation des immobilisations | | | | |
| Acquisition | 2 (|) (| 2 658 991) (| 4 594 318) |
| Produit de cession | 3 | | | |
| Amortissement | 4 | | 918 412 | 905 982 |
| (Gain) perte sur cession | 5 | | | |
| Réduction de valeur / Reclassement | 6 | | | |
| | 7 | | (1 740 579) | (3 688 336) |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 8 | | 8 127 | |
| Variation des stocks de fournitures | 9 | | 4 635 | (3 778) |
| Variation des autres actifs non financiers | 10 | | (19 712) | 80 472 |
| | 11 | | (6 950) | 76 694 |
| Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette | 12 | 311 510 | (1 343 941) | 496 063 |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | 13 | | (8 454 531) | (8 950 305) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | 14 | | (1 205) | (288) |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15 | | (8 455 736) | (8 950 593) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 16 | | (9 799 677) | (8 454 530) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | 2012 | 2011 |
|---|----|-------------|-------------|
| ACTIFS FINANCIERS | | | |
| Encaisse | 1 | 54 993 | 66 766 |
| Placements temporaires | 2 | 400 000 | 500 000 |
| Débiteurs (note 5) | 3 | 2 374 492 | 2 414 899 |
| Prêts (note 6) | 4 | | |
| Placements à long terme (note 7) | 5 | 1 723 200 | 1 866 800 |
| Participations dans des entreprises municipales | 6 | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 7 | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 8 | | |
| | 9 | 4 552 685 | 4 848 465 |
| PASSIFS | | | |
| Découvert bancaire | 10 | | |
| Emprunts temporaires | 11 | 1 693 700 | 109 800 |
| Créditeurs et charges à payer (note 10) | 12 | 711 671 | 775 435 |
| Revenus reportés (note 11) | 13 | | |
| Dette à long terme (note 12) | 14 | 11 946 991 | 12 417 760 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 | | |
| | 16 | 14 352 362 | 13 302 995 |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) | 17 | (9 799 677) | (8 454 530) |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | |
| Immobilisations (note 13) | 18 | 23 465 849 | 21 725 270 |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 19 | | 8 127 |
| Stocks de fournitures | 20 | 14 041 | 18 676 |
| Autres actifs non financiers (note 15) | 21 | 52 704 | 32 994 |
| | 22 | 23 532 594 | 21 785 067 |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | 23 | 13 732 917 | 13 330 537 |
| Obligations contractuelles (note 16) | | | |
| Éventualités (note 17) | | | |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | 2012 | 2011 |
|--|----|---------------|---------------|
| Activités de fonctionnement | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 403 588 | 4 107 705 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | |
| Amortissement | 2 | 918 412 | 905 982 |
| Autres | | | |
| - Ajustement solde d'ouverture | 3 | (1 207) | (288) |
| - | 4 | | |
| | 5 | 1 320 793 | 5 013 399 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | |
| Débiteurs | 6 | 40 407 | (98 315) |
| Autres actifs financiers | 7 | | |
| Créditeurs et charges à payer | 8 | (65 080) | 334 751 |
| Revenus reportés | 9 | 1 316 | |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | 8 127 | |
| Stocks de fournitures | 12 | 4 635 | (3 778) |
| Autres actifs non financiers | 13 | (19 710) | 80 472 |
| | 14 | 1 290 488 | 5 326 529 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | |
| Acquisition | 15 | (2 658 991) | (4 594 318) |
| Produit de cession | 16 | | |
| | 17 | (2 658 991) | (4 594 318) |
| Activités de placement | | | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | |
| Émission ou acquisition | 18 | () | () |
| Remboursement ou cession | 19 | | |
| Variation nette des placements temporaires | 20 | 100 000 | (500 000) |
| Variation nette des autres placements à long terme | 21 | 143 600 | 143 600 |
| | 22 | 243 600 | (356 400) |
| Activités de financement | | | |
| Émission de dettes à long terme | 23 | 600 000 | 300 000 |
| Remboursement de la dette à long terme | 24 | (1 070 769) | (1 002 695) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 25 | 1 583 900 | 51 948 |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme | 26 | | |
| Autres | | | |
| - | 27 | | |
| - | 28 | | |
| | 29 | 1 113 131 | (650 747) |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | 30 | (11 772) | (274 936) |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | 31 | 66 766 | 341 702 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹ | 32 | 54 994 | 66 766 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges (la Municipalité) est une personne morale de droit public en vertu de Lettres patentes accordées en vertu de la Loi générale du 1er juillet 1855 (18 Victoria, chapitre 100), ayant son siège social au 33, rue de l'Église, St-Ferréol-les-Neiges, Province de Québec.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers [consolidés] sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales [par organismes] présenté aux pages S15 et S16 [S8 et S9], la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé [consolidé] à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 [S11, S23-1 et S23-2] et l'endettement total net à long terme [consolidé] présenté à la page S25.

[Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.]

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Municipalité. Ils incluent également les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne de la Corporation du Site les Sept-Chutes inc., un organisme sans but lucratif contrôlé faisant partie du périmètre comptable de la Municipalité.

Les états financiers consolidés englobent également les données des organismes qui sont contrôlés de façon partagée avec des partenaires. Cette consolidation ligne par ligne est proportionnelle à la participation de la Municipalité dans ces partenariats non commerciaux. Les taux de participation varient d'un exercice à l'autre en fonction de paramètres spécifiés dans les contrats. Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012, les partenariats auxquels la Municipalité participe s'établissent comme suit :

- Régie intermunicipale de l'aréna de la Côte-de-Beaupré dont le taux de participation de l'exercice a été de 18,50 % pour une participation cumulative approximative de 18,50 %
- Station d'épuration des eaux de la Ville de Beaupré dont le taux de participation de l'exercice a été de 15,23 % et dont le taux cumulatif varie d'un élément des états financiers à l'autre.

Dans le cadre de la consolidation des états financiers, les méthodes comptables de ces organismes sont harmonisées à celles de la Municipalité et les opérations et soldes réciproques sont éliminés.

L'expression « Administration municipale » utilisée dans les états financiers consolidés réfère à la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges excluant les organismes consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions aux livres de la Municipalité s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les revenus et les charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût est établi selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

| Catégories | Périodes |
|---|----------------|
| Infrastructures | De 10 à 40 ans |
| Bâtiments | De 10 à 40 ans |
| Améliorations locatives | De 5 à 15 ans |
| Véhicules | De 3 à 20 ans |
| Ameublement et équipements de bureau | De 4 à 10 ans |
| Machinerie, outillage et équipements divers | De 5 à 20 ans |
| Autres | De 5 à 25 ans |

L'amortissement est enregistré à l'état des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales.

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

E) Avantages sociaux futurs

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

F) Montant à pourvoir dans le futur
S.O.

G) Autres éléments

Utilisation d'estimation

La préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que l'administration municipale formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Placements

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût.
Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût d'acquisition. Leur valeur comptable est réduite lorsque le placement subit une moins-value durable. La réduction est prise en compte dans l'état des résultats de l'exercice mais elle est retirée aux fins du calcul de l'excédent de fonctionnement à des fins fiscales. Les revenus tirés de ces placements sont constatés dans la mesure où ils sont reçus ou exigibles à l'état des revenus de fonctionnement.

Frais reportés

Les frais d'émission de la dette à long terme sont présentés en tant qu'actif, à titre de frais reportés dans les autres actifs non financiers. Ils sont amortis et passés en charge selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée de l'émission de la dette correspondante.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Fonds réservés

En vertu de la charte de la Municipalité, certaines sommes perçues doivent être affectées à des comptes spéciaux et être utilisées à des fins spécifiques. L'utilisation de ces fonds est réservée notamment aux usages suivants :

Les fonds réservés - Parcs et terrains de jeux est constitué de sommes d'argent reçues en vue d'acquérir ou d'aménager des terrains à ces fins suite à une exemption accordées à un promoteur d'un développement domiciliaire de son obligation de céder gratuitement des terrains à la Municipalité à des fins de parcs, de terrains de jeux ou d'espaces naturels.

Les fonds réservés - Pacte rural est constitué de sommes d'argent reçues dans le cadre de la Politique Nationale de la ruralité visant le soutien et le renforcement du développement des milieux ruraux. L'aide financière ainsi reçue ne peut servir à d'autres fins que celles pour lesquelles elles sont destinées.

Apports sous forme de services

Les bénévoles consacrent bon nombre d'heures par année à aider ces organismes à assurer la prestation de leurs services. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas constatés dans les états financiers.

Chiffres correspondants

Certains des chiffres correspondants de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle de l'exercice courant.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

3. Modification de méthodes comptables
S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | 2012 | 2011 |
|---|----|-----------|-----------|
| 4. Encaisse et placements affectés | | | |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants : | | | |
| Encaisse | 1 | 54 993 | 66 766 |
| Placements temporaires | 2 | 400 000 | 500 000 |
| Placements à long terme | 3 | 1 723 200 | 1 866 800 |
| Note | | | |
| 5. Débiteurs | | | |
| Taxes municipales | 4 | 266 530 | 234 589 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes | 5 | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | 1 592 416 | 1 647 203 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 7 | | |
| Organismes municipaux | 8 | 179 718 | 185 295 |
| Autres | | | |
| - Autres comptes à recevoir | 9 | 286 163 | 267 607 |
| - Droits de mutation | 10 | 49 665 | 80 205 |
| | 11 | 2 374 492 | 2 414 899 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 12 | 1 227 962 | 1 350 878 |
| Organismes municipaux | 13 | 166 564 | 183 053 |
| Autres tiers | 14 | | |
| | 15 | 1 394 526 | 1 533 931 |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs | 16 | | |
| Note | | | |
| 6. Prêts | | | |
| Prêts à un office d'habitation | 17 | | |
| Prêts à un fonds d'investissement | 18 | | |
| Autres | | | |
| - | 19 | | |
| - | 20 | | |
| | 21 | | |
| Note | | | |
| 7. Placements à long terme | | | |
| Placements à titre d'investissement | 22 | | |
| Autres placements | 23 | 1 723 200 | 1 866 800 |
| | 24 | 1 723 200 | 1 866 800 |
| Note | | | |

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | 2012 | 2011 |
|---|----|-----------|-----------|
| <hr/> | | | |
| 8. Avantages sociaux futurs | | | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | | |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés | 25 | | |
| Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés | 26 | (_____) | (_____) |
| | 27 | _____ | _____ |
| Charge de l'exercice | | | |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés | 28 | | |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés | 29 | | |
| Régimes à cotisations déterminées | 30 | | |
| Autres régimes (REER et autres) | 31 | 39 584 | 33 393 |
| Régimes de retraite des élus municipaux | 32 | 9 732 | 10 070 |
| | 33 | _____ | _____ |
| | | 49 316 | 43 463 |
| <hr/> | | | |
| Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails. | | | |
| <hr/> | | | |
| 9. Autres actifs financiers | | | |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 34 | | |
| Autres | 35 | | |
| | 36 | | |
| <hr/> | | | |
| Note | | | |
| <hr/> | | | |
| 10. Créiteurs et charges à payer | | | |
| Fournisseurs | 37 | 442 141 | 475 992 |
| Salaires et avantages sociaux | 38 | 117 902 | 125 709 |
| Dépôts et retenues de garantie | 39 | 100 162 | 82 625 |
| Provision pour contestations d'évaluation | 40 | | |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 41 | | |
| Autres | | | |
| - Autres créiteurs | 42 | 1 648 | 332 |
| - Intérêts courus sur la dette | 43 | 48 310 | 49 353 |
| - Gouvernement du Canada | 44 | 285 | 14 010 |
| - Gouvernement du Québec | 45 | 1 223 | 27 414 |
| - | 46 | | |
| | 47 | 711 671 | 775 435 |
| <hr/> | | | |
| Note | | | |
| <hr/> | | | |
| 11. Revenus reportés | | | |
| Taxes perçues d'avance | 48 | | |
| Transferts | 49 | | |
| Autres | | | |
| - | 50 | | |
| - | 51 | | |
| | 52 | | |
| <hr/> | | | |
| Note | | | |
| <hr/> | | | |

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | 2012 | | | | 2011 | | | |
|---|-----------------------|----------|-----------------|----------|-------------|------------|------------|--|
| 12. Dette à long terme | Taux d'intérêt | | Échéance | | | | | |
| | de | à | de | à | | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 1,50 | 5,75 | 2013 | 2031 | 53 | 11 888 741 | 12 345 796 | |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | | | | | 54 | | | |
| Gains (pertes) de change reportés | | | | | 55 | | | |
| | | | | | 56 | | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | 57 | | | |
| Organismes municipaux | | | | | 58 | | | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | | | | | 59 | | | |
| Autres | 1,75 | 6,75 | 2015 | 2030 | 60 | 58 250 | 71 964 | |
| | | | | | 61 | 11 946 991 | 12 417 760 | |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | | | | | 62 | () | () | |
| | | | | | 63 | 11 946 991 | 12 417 760 | |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

| | Obligations et billets | | Autres dettes à long terme | | Total 2012 | |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------------|---------------|-------------------|------------|
| | Avec fonds | Sans fonds | Location- | Autres | | |
| | d'amortissement | d'amortissement | acquisition | | | |
| 2013 | 64 | 72 | 1 042 702 | 80 | 89 | 13 714 |
| 2014 | 65 | 73 | 1 110 706 | 81 | 90 | 13 714 |
| 2015 | 66 | 74 | 1 096 525 | 82 | 91 | 12 821 |
| 2016 | 67 | 75 | 1 084 461 | 83 | 92 | 3 000 |
| 2017 | 68 | 76 | 1 071 139 | 84 | 93 | 3 000 |
| 2018 et + | 69 | 77 | 6 483 208 | 85 | 94 | 12 001 |
| | 70 | 78 | 11 888 741 | 86 | 95 | 58 250 |
| Intérêts et frais accessoires | | | 87 | () | | 104 |
| | 71 | 79 | 11 888 741 | 88 | 96 | 58 250 |
| | | | | | 105 | 11 946 991 |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

13. Immobilisations

| | | <u>Solde au</u> | | <u>Addition</u> | | <u>Cession /</u> | | <u>Solde à</u> |
|--|-------|-------------------|---------|------------------|---------|-------------------|---------|-------------------|
| | | <u>début</u> | | | | <u>Ajustement</u> | | <u>la fin</u> |
| COÛT | | | | | | | | |
| Infrastructures | | | | | | | | |
| Eau potable | 106 | 8 056 324 | 134 | 6 655 | 161 | | 188 | 8 062 979 |
| Eaux usées | 107 | 10 152 302 | 135 | 6 655 | 162 | | 189 | 10 158 957 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 108 | 5 281 837 | 136 | 1 192 368 | 163 | | 190 | 6 474 205 |
| Autres | 109 | 1 285 665 | 137 | 29 166 | 164 | | 191 | 1 314 831 |
| Réseau d'électricité | 110 | | 138 | | 165 | | 192 | |
| Bâtiments | 111 | 2 608 404 | 139 | 1 686 132 | 166 | | 193 | 4 294 536 |
| Améliorations locatives | 112 | 24 095 | 140 | | 167 | | 194 | 24 095 |
| Véhicules | 113 | 844 732 | 141 | 307 519 | 168 | | 195 | 1 152 251 |
| Ameublement et équipement de bureau | 114 | 402 222 | 142 | 8 117 | 169 | | 196 | 410 339 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 115 | 435 853 | 143 | 12 845 | 170 | | 197 | 448 698 |
| Terrains | 116 | 612 225 | 144 | 3 882 | 171 | | 198 | 616 107 |
| Autres | 117 | 5 627 | 145 | | 172 | | 199 | 5 627 |
| | 118 | <u>29 709 286</u> | 146 | <u>3 253 339</u> | 173 | | 200 | <u>32 962 625</u> |
| Immobilisations en cours | 119 | <u>619 874</u> | 147 | <u>(594 348)</u> | 174 | | 201 | <u>25 526</u> |
| | 120 | <u>30 329 160</u> | 148 | <u>2 658 991</u> | 175 | | 202 | <u>32 988 151</u> |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | | | | |
| Infrastructures | | | | | | | | |
| Eau potable | 121 | 2 137 406 | 149 | 201 408 | 176 | | 203 | 2 338 814 |
| Eaux usées | 122 | 2 818 599 | 150 | 253 807 | 177 | | 204 | 3 072 406 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 123 | 1 704 665 | 151 | 236 472 | 178 | | 205 | 1 941 137 |
| Autres | 124 | 467 022 | 152 | 102 294 | 179 | | 206 | 569 316 |
| Réseau d'électricité | 125 | | 153 | | 180 | | 207 | |
| Bâtiments | 126 | 467 619 | 154 | 50 242 | 181 | | 208 | 517 861 |
| Améliorations locatives | 127 | 15 608 | 155 | | 182 | | 209 | 15 608 |
| Véhicules | 128 | 438 398 | 156 | 41 013 | 183 | | 210 | 479 411 |
| Ameublement et équipement de bureau | 129 | 287 799 | 157 | 18 877 | 184 | | 211 | 306 676 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 130 | 263 772 | 158 | 14 299 | 185 | | 212 | 278 071 |
| Autres | 131 | <u>3 002</u> | 159 | | 186 | | 213 | <u>3 002</u> |
| | 132 | <u>8 603 890</u> | 160 | <u>918 412</u> | 187 | | 214 | <u>9 522 302</u> |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 133 | <u>21 725 270</u> | | | | | 215 | <u>23 465 849</u> |
| Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations | | | | | | | | |
| Coût | 216 | | 219 | | 221 | | 223 | |
| Amortissement cumulé | 217 (| |) 220 (| |) 222 (| |) 224 (| |
| Valeur comptable nette | 218 | | | | | | 225 | |

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | 2012 | 2011 |
|--|-------------|-------------|
| 14. Propriétés destinées à la revente | | |
| Immeubles de la réserve foncière | 226 | 8 127 |
| Immeubles industriels municipaux | 227 | |
| Autres | 228 | |
| | 229 | 8 127 |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) | 230 | |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente" | 231 | 8 127 |
| Note | | |
| 15. Autres actifs non financiers | | |
| Frais payés d'avance | 232 | 29 967 |
| Frais reportés | | 9 249 |
| - Frais d'émission reportés | 233 | 23 745 |
| | 234 | |
| | 235 | 52 704 |
| | | 32 994 |
| Note | | |

16. Obligations contractuelles

La Municipalité s'est engagée à assumer 10% du déficit d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Saint-Ferréol-les-Neiges.

En vertu d'une entente avec la Commission scolaire des Premières Seigneuries concernant l'utilisation par la Municipalité du gymnase et du local polyvalent de l'école du Ruisselet, la Municipalité s'est engagé à assumer sa part des dépenses des coûts d'entretien, de remplacements et de consommation énergétique.

La Municipalité s'est engagée à contribuer au fonctionnement de la Corporation du Site Les Sept-Chutes inc. Le montant de la contribution pour 2012 a été de 140 000 \$ (135 766 \$ en 2011).

La Municipalité est membre de la Régie intermunicipale de l'Aréna de la Côte de Beauré. De ce fait, elle doit assumer sa part de dépenses.

La Municipalité a fait une délégation de compétence à la ville de Beauré pour l'opération de Station d'épuration des eaux de la ville de Beauré. De ce fait, elle doit assumer sa part de financement et de dépenses.

La Municipalité est membre de la Municipalité régionale de comté de la Côte-de-Beauré. De ce fait, elle doit assumer sa part de dépenses de cet organisme.

La Municipalité s'est engagée auprès d'un fournisseur pour l'entretien d'hiver du bloc municipal du réseau routier de la Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges et du bloc du Ministère des transports (MTQ).

Les échéances se répartissent comme suit :

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | Bloc Municipal | Bloc MTQ | Total |
|-----------|----------------|------------|--------------|
| 2012-2013 | 452 300 \$ | 51 674 \$ | 503 974 \$ |
| 2013-2014 | 461 417 \$ | 52 674 \$ | 514 091 \$ |
| 2014-2015 | 470 645 \$ | 53 674 \$ | 524 319 \$ |
| Total: | 1 384 362 \$ | 158 022 \$ | 1 542 384 \$ |

Le Ministère des Transports s'est engagé auprès de la Municipalité à lui rembourser l'équivalent de 10 % des coûts du présent contrat.

La Municipalité a octroyé un contrat pour la cueillette des ordures ménagère sur tout le territoire de la municipalité de St-Ferreol-les-Neiges. Le . Le contrat a pris effet le 1er janvier 2011 et est d'une durée de 5 ans.

L'entente prévoit la cueillette des ordures 1 fois par semaine au prix de 72 \$ la tonne, taxes en sus et inclue le transport à l'incinérateur de Québec. La cueillette et le transport des déchets monstres au site d'enfouissement de St-Tite-des-Caps se feront 2 fois par année au prix de 65 \$ la tonne, taxes en sus. La municipalité génère approximativement 1 400 tonnes d'ordures ménagères annuellement.

Les versements relatifs à des engagements pris par les organismes consolidés totalisent 43 793 \$ et les versements à effectuer au cours des quatre prochains exercices sont les suivants :

| | |
|------|-----------|
| 2013 | 19 734 \$ |
| 2014 | 19 734 \$ |
| 2015 | 4 325 \$ |

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

S.O.

b) Auto-assurance

S.O.

c) Poursuites

S.O.

d) Autres

S.O.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

19. Données budgétaires

S.O.

20. Marge de crédit

La Municipalité bénéficie d'une marge de crédit autorisée pour opérations courantes totalisant 1 000 000 \$ au taux de 3,0 %. Le solde utilisé au 31 décembre 2012 est de 220 000\$.

La Corporation du Site les Sept-Chutes inc. dispose d'un emprunt bancaire autorisé de 50 000 \$ au taux préférentiel plus 4,0 % qui est garanti par une hypothèque mobilière sans dépossession sur l'universalité des biens et des créances et d'une garantie de 50 % d'Investissement Québec. Le solde utilisé au 31 décembre 2012 est de 40 000 \$.

La Régie intermunicipale de l'aréna de la Côte-de-Beaupré dispose d'une marge de crédit autorisée de 100 000 \$ au taux de 3,5 %. Le solde utilisé au 31 décembre 2012 est de 0 \$. Le taux de participation de la Municipalité dans le partenariat non commercial avec cet organisme est de 18,50 %.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

| | | 2012 | 2011 |
|--|-----|-------------|------------|
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 1 | 1 837 273 | 2 551 894 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 2 | 392 741 | 414 357 |
| Montant à pourvoir dans le futur | 3 (|) | (|
| Financement des investissements en cours | 4 | (1 650 000) | (319 873) |
| Investissement net dans les éléments à long terme | 5 | 13 152 903 | 10 684 159 |
| | 6 | 13 732 917 | 13 330 537 |

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

| | | | |
|--|----|--|-------|
| - | 7 | | |
| - | 8 | | |
| - | 9 | | |
| - | 10 | | |
| - | 11 | | |
| - | 12 | | |
| - | 13 | | |
| - | 14 | | |
| - | 15 | | |
| | 16 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés | | | |
| - | 17 | | 4 624 |
| - | 18 | | |
| - | 19 | | |
| | 20 | | 4 624 |

Réserves financières

| | | | |
|---|----|--|--|
| - | 21 | | |
| - | 22 | | |
| - | 23 | | |
| - | 24 | | |
| - | 25 | | |
| | 26 | | |

Fonds réservés

| | | | |
|--|----|---------|---------|
| Fonds de roulement | 27 | 264 066 | 286 007 |
| Fonds parcs et terrains de jeux | 28 | 113 728 | 108 779 |
| Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 29 | | |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 30 | | |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | 31 | 14 947 | 14 947 |
| Fonds d'amortissement | 32 | | |
| Financement des activités de fonctionnement | 33 | | |
| Autres | | | |
| - | 34 | | |
| - | 35 | | |
| - | 36 | | |
| - | 37 | | |
| | 38 | 392 741 | 409 733 |
| | 39 | 392 741 | 414 357 |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

| | 2012 | 2011 |
|--|--------------------------------|---------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | | |
| Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000 | | |
| Salaires et avantages sociaux | 40 () () | () |
| Intérêts sur la dette à long terme | 41 () () | () |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | 42 () () | () |
| Régimes non capitalisés | 43 () () | () |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 44 () () | () |
| Autres | 45 () () | () |
| Régimes non capitalisés | 46 () () | () |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 47 () () | () |
| Autres | | |
| - | 48 () () | () |
| - | 49 () () | () |
| | 50 () () | () |
| Financement des investissements en cours | | |
| Financement non utilisé | 51 | |
| Investissements à financer | 52 (1 650 000) (319 873) | (319 873) |
| | 53 (1 650 000) (319 873) | |
| Investissement net dans les éléments à long terme | | |
| Éléments d'actif | | |
| Immobilisations | 54 23 465 849 | 21 725 270 |
| Propriétés destinées à la revente | 55 | 8 127 |
| Prêts | 56 | |
| Placements à titre d'investissement | 57 | |
| Participations dans des entreprises municipales | 58 | |
| | 59 23 465 849 | 21 733 397 |
| Éléments de passif | | |
| Dette à long terme | 60 11 946 991 | 12 417 760 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | 61 | |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 62 (1 499 979) (1 649 876) | (1 649 876) |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net | 63 (134 066) () | () |
| | 64 10 312 946 | 10 767 884 |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments | 65 281 354 | 281 354 |
| | 66 10 312 946 | 11 049 238 |
| | 67 13 152 903 | 10 684 159 |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes de retraite enregistrés | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite |
|--|------------------------------------|--|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1 | 2 | 3 |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2012 | 2011 |
|---|--------|------|
| Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au début de l'exercice | 4 | |
| Charge de l'exercice | 5 () | () |
| Cotisations versées par l'employeur | 6 | |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 7 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 8 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 9 () | () |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 10 | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 11 | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value | 12 | |
| Provision pour moins-value | 13 () | () |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 14 | |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs | | |
| Nombre de régimes en cause | 15 | |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 16 | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 17 () | () |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 18 () | () |
| Charge de l'exercice | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 19 | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 20 | |
| | 21 | |
| Cotisations salariales des employés | 22 () | () |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 23 () | () |
| | 24 | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 25 | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 26 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 27 | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 28 | |
| Variation de la provision pour moins-value | 29 | |
| Autres | | |
| - | 30 | |
| - | 31 | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 32 | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 33 | |
| Rendement espéré des actifs | 34 () | () |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 35 | |
| Charge de l'exercice | 36 | |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | 2012 | 2011 |
|--|------|---|
| Informations complémentaires | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 37 | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 38 | () () |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 39 | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 40 | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 41 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8) | 42 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43 | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 44 | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation | | |
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 45 | % % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 46 | % % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 47 | % % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 48 | % % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 49 | % % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 50 | % % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 51 | |
| Autres hypothèses économiques | | |
| - | 52 | |
| - | 53 | |

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite | Autres avantages sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 54 | 55 | 56 |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

| | 2012 | 2011 |
|--|------|---|
| Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Passif au début de l'exercice | 57 | () () |
| Charge de l'exercice | 58 | () () |
| Prestations ou primes versées par l'employeur | 59 | |
| Passif à la fin de l'exercice | 60 | () () |
| Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation | | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 61 | () () |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 62 | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 63 | () () |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|--|----|-------------|-------------|
| Charge de l'exercice | | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 64 | | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 65 | | |
| | 66 | | |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 67 | () | () |
| | 68 | | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 69 | | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime | 70 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 71 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 72 | | |
| Autres | | | |
| - | 73 | | |
| - | 74 | | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 75 | | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 76 | | |
| Charge de l'exercice | 77 | | |
| Informations complémentaires | | | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 78 | | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 79 | | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation | | | |
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 80 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 81 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 82 | % | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 83 | % | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 84 | % | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 85 | | |
| Autres hypothèses économiques | | | |
| - | 86 | | |
| - | 87 | | |

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

| | | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|-----------------------------|----|-------------|-------------|
| Charge de l'exercice | | | |
| Cotisations de l'employeur | 89 | | |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité et la Régie intermunicipales de l'aréna de la Côte-de-Beaupré contribuent aux REER collectifs de leurs employés. Un REER est désigné "collectif" lorsqu'un employeur verse une contribution collective pour un groupe d'employés entre les mains d'un fiduciaire, lequel est mandaté pour gérer un compte REER individuel pour chacun des employés en question. Le fiduciaire répartit la contribution collective reçue entre les comptes REER individuels desdits employés selon les modalités de la convention régissant le REER collectif. Les contributions personnelles des employés sont prélevées sur leur paie et elles ne doivent jamais être inférieures à la contribution de l'employeur. Les versements au fiduciaire sont effectués chaque mois.

| | | <u>2012</u> | <u>2011</u> |
|-----------------------------|----|---------------|---------------|
| Charge de l'exercice | | | |
| Cotisations de l'employeur | 91 | <u>39 584</u> | <u>33 393</u> |

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 ☒ Oui
 93 ☐ Non

Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94 4 4

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | 2012 | 2011 |
|--|----|--------------|---------------|
| Cotisations des élus au RREM | 95 | <u>1 974</u> | <u>1 893</u> |
| Charge de l'exercice | | | |
| Contributions de l'employeur au RREM | 96 | 6 508 | 6 849 |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM | 97 | <u>3 224</u> | <u>3 221</u> |
| | 98 | <u>9 732</u> | <u>10 070</u> |

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale

| | | |
|--------------------|---|------------|
| Dette à long terme | 1 | 10 621 760 |
|--------------------|---|------------|

Ajouter

| | | |
|---------------------------------------|---|-----------|
| Activités d'investissement à financer | 2 | 1 650 000 |
|---------------------------------------|---|-----------|

| | | |
|--|---|--|
| Activités de fonctionnement à financer | 3 | |
|--|---|--|

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| Dette en cours de refinancement | 4 | |
|---------------------------------|---|--|

| | | |
|--------|--|--|
| Autres | | |
|--------|--|--|

| | | |
|---|---|--|
| - | 5 | |
|---|---|--|

| | | |
|---|---|--|
| - | 6 | |
|---|---|--|

Déduire

| | | |
|--|--|--|
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme | | |
|--|--|--|

| | | |
|-------------------|---|--|
| Excédent accumulé | 7 | |
|-------------------|---|--|

| | | |
|-----------|---|-----------|
| Débiteurs | 8 | 1 394 526 |
|-----------|---|-----------|

| | | |
|-----------------|---|---------|
| Autres montants | 9 | 105 453 |
|-----------------|---|---------|

| | | |
|--|----|--|
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 10 | |
|--|----|--|

| | | |
|--------|--|--|
| Autres | | |
|--------|--|--|

| | | |
|---|----|--|
| - | 11 | |
|---|----|--|

| | | |
|---|----|--|
| - | 12 | |
|---|----|--|

| | | |
|---|----|------------|
| Endettement net à long terme de l'administration municipale | 13 | 10 771 781 |
|---|----|------------|

| | | |
|--|----|-----------|
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés | 14 | 1 325 231 |
|--|----|-----------|

| | | |
|------------------------------|----|------------|
| Endettement net à long terme | 15 | 12 097 012 |
|------------------------------|----|------------|

Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes

| | | |
|---------------------------------|----|---------|
| Municipalité régionale de comté | 16 | 110 893 |
|---------------------------------|----|---------|

| | | |
|---------------------------|----|--|
| Communauté métropolitaine | 17 | |
|---------------------------|----|--|

| | | |
|-------------------|----|--|
| Autres organismes | 18 | |
|-------------------|----|--|

| | | |
|------------------------------------|----|------------|
| Endettement total net à long terme | 19 | 12 207 905 |
|------------------------------------|----|------------|

| | | |
|---|----|--|
| Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) | 20 | |
|---|----|--|

| | | |
|---|----|------------|
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 21 | 12 207 905 |
|---|----|------------|

| | | |
|--|----|--|
| Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 22 | |
|--|----|--|

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| <i>Non audité</i> | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| TAXES | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| SUR LA VALEUR FONCIÈRE | | | | |
| Taxes générales | | | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 3 171 080 | 3 208 319 | 2 978 408 |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 2 | | | |
| Activités de fonctionnement | 3 | | | |
| Activités d'investissement | 4 | | | |
| Taxes de secteur | | | | |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 5 | 5 150 | 5 228 | 5 039 |
| Activités de fonctionnement | 6 | | | |
| Activités d'investissement | 7 | | | |
| Autres | 8 | | | |
| | 9 | 3 176 230 | 3 213 547 | 2 983 447 |
| SUR UNE AUTRE BASE | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | |
| Services municipaux | | | | |
| Eau | 10 | 229 750 | 234 709 | 232 314 |
| Égout | 11 | 138 800 | 142 969 | 142 844 |
| Traitement des eaux usées | 12 | | | |
| Matières résiduelles | 13 | 375 000 | 404 784 | 416 263 |
| Autres | | | | |
| - | 14 | | | 446 191 |
| - | 15 | | | |
| - | 16 | | | |
| Centres d'urgence 9-1-1 | 17 | | | |
| Service de la dette | 18 | 440 100 | 452 436 | 452 436 |
| Activités de fonctionnement | 19 | 51 200 | | |
| Activités d'investissement | 20 | | | |
| | 21 | 1 234 850 | 1 234 898 | 1 237 612 |
| Taxes d'affaires | | | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 22 | | | |
| Autres | 23 | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 1 234 850 | 1 234 898 | 1 237 612 |
| | 26 | 4 411 080 | 4 448 445 | 4 221 059 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES | | | | |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 27 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 28 | | | |
| Taxes d'affaires | 29 | | | |
| Compensations pour les terres publiques | 30 | | | |
| | 31 | | | |
| Immeubles des réseaux | | | | |
| Santé et services sociaux | 32 | | | |
| Cégeps et universités | 33 | | | |
| Écoles primaires et secondaires | 34 | 13 360 | 13 707 | 14 215 |
| | 35 | 13 360 | 13 707 | 14 215 |
| Autres immeubles | | | | |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 36 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 37 | | | |
| Taxes d'affaires | 38 | | | |
| Biens culturels classés | 39 | 2 240 | 2 245 | 2 173 |
| | 40 | 2 240 | 2 245 | 2 173 |
| | 41 | 15 600 | 15 952 | 16 388 |
| GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 42 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 43 | | | |
| Taxes d'affaires | 44 | | | |
| | 45 | | | |
| ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 46 | | | |
| Taxes sur une autre base | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 47 | | | |
| | 48 | | | |
| AUTRES | | | | |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 49 | | | |
| Autres | 50 | | | |
| | 51 | | | |
| | 52 | 15 600 | 15 952 | 16 388 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|----|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| TRANSFERTS | | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT | | | | | |
| Administration générale | 53 | | | | |
| Sécurité publique | | | | | |
| Police | 54 | | | | |
| Sécurité incendie | 55 | | | | |
| Sécurité civile | 56 | | | | |
| Autres | 57 | | | | |
| Transport | | | | | |
| Réseau routier | | | | | |
| Voirie municipale | 58 | 30 000 | 40 000 | 40 000 | |
| Enlèvement de la neige | 59 | 56 720 | 58 729 | 58 729 | 57 676 |
| Autres | 60 | | | | |
| Transport collectif | | | | | |
| Transport en commun | | | | | |
| Transport régulier | 61 | | | | |
| Transport adapté | 62 | | | | |
| Transport scolaire | 63 | | | | |
| Autres | 64 | | | | |
| Transport aérien | 65 | | | | |
| Transport par eau | 66 | | | | |
| Autres | 67 | | | | |
| Hygiène du milieu | | | | | |
| Eau et égout | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 68 | 31 630 | 8 257 | 8 257 | 9 234 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 69 | | | | |
| Traitement des eaux usées | 70 | | | 46 394 | 52 287 |
| Réseaux d'égout | 71 | | | | |
| Matières résiduelles | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 72 | | | | |
| Matières recyclables | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | |
| Collecte et transport | 73 | | | | |
| Tri et conditionnement | 74 | | | | |
| Autres | 75 | | 17 846 | 17 846 | 19 013 |
| Autres | 76 | | | | |
| Cours d'eau | 77 | | | | |
| Protection de l'environnement | 78 | | | | |
| Autres | 79 | | | | |
| Santé et bien-être | | | | | |
| Logement social | 80 | | | | |
| Sécurité du revenu | 81 | | | | |
| Autres | 82 | | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 83 | | | | |
| Rénovation urbaine | 84 | | | | |
| Promotion et développement économique | 85 | | | | |
| Autres | 86 | | | | 134 180 |
| Loisirs et culture | | | | | |
| Activités récréatives | 87 | | | | |
| Activités culturelles | | | | | |
| Bibliothèques | 88 | | | | |
| Autres | 89 | | | | |
| Réseau d'électricité | 90 | | | | |
| | 91 | 118 350 | 124 832 | 171 226 | 272 390 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| TRANSFERTS (suite) | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT | | | | |
| Administration générale | 92 | | | |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 93 | | | |
| Sécurité incendie | 94 | | | |
| Sécurité civile | 95 | | | |
| Autres | 96 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | | | | |
| Voirie municipale | 97 | 452 470 | 452 470 | 252 564 |
| Enlèvement de la neige | 98 | | | |
| Autres | 99 | | | |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 100 | | | |
| Transport adapté | 101 | | | |
| Transport scolaire | 102 | | | |
| Autres | 103 | | | |
| Transport aérien | 104 | | | |
| Transport par eau | 105 | | | |
| Autres | 106 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 107 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 108 | | | |
| Traitement des eaux usées | 109 | | | |
| Réseaux d'égout | 110 | | | |
| Matières résiduelles | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 111 | | | |
| Matières recyclables | | | | |
| Collecte sélective | | | | |
| Collecte et transport | 112 | | | |
| Tri et conditionnement | 113 | | | |
| Autres | 114 | | | |
| Autres | 115 | | | |
| Cours d'eau | 116 | | | |
| Protection de l'environnement | 117 | | | |
| Autres | 118 | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 119 | | | |
| Sécurité du revenu | 120 | | | |
| Autres | 121 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 122 | | | |
| Rénovation urbaine | 123 | | | |
| Promotion et développement économique | 124 | | | |
| Autres | 125 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 126 | | | |
| Activités culturelles | | | | |
| Bibliothèques | 127 | | | |
| Autres | 128 | | | |
| Réseau d'électricité | 129 | | | |
| | 130 | 452 470 | 452 470 | 252 564 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|-----|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| TRANSFERTS (suite) | | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| TRANSFERTS DE DROIT | | | | | |
| Regroupement municipal | 131 | | | | |
| Péréquation | 132 | | | | |
| Réorganisation municipale | 133 | | | | |
| Neutralité | 134 | | | | |
| Diversification des revenus | 135 | | | | |
| Compensation provenant de la taxe de vente du Québec | 136 | 153 000 | 162 035 | 162 035 | 86 719 |
| Programme d'aide financière aux MRC | 137 | | | | |
| Autres | 138 | | | | |
| | 139 | 153 000 | 162 035 | 162 035 | 86 719 |
| TOTAL DES TRANSFERTS | 140 | 271 350 | 739 337 | 785 731 | 611 673 |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

| | | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|-----|---------------------------|--------------|---------------------|--------------|
| | | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| SERVICES RENDUS | | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | | | |
| Administration générale | | | | | |
| Application de la loi | 141 | | | | |
| Évaluation | 142 | | | | |
| Autres | 143 | 17 200 | 35 367 | 35 367 | |
| | 144 | 17 200 | 35 367 | 35 367 | |
| Sécurité publique | | | | | |
| Police | 145 | | | | |
| Sécurité incendie | 146 | | | | |
| Sécurité civile | 147 | | | | |
| Autres | 148 | | | | |
| | 149 | | | | |
| Transport | | | | | |
| Réseau routier | | | | | |
| Voirie municipale | 150 | | | | |
| Enlèvement de la neige | 151 | 28 400 | 22 767 | 22 767 | |
| Autres | 152 | | | | |
| Transport collectif | 153 | | | | |
| Autres | 154 | | | | |
| | 155 | 28 400 | 22 767 | 22 767 | |
| Hygiène du milieu | | | | | |
| Eau et égout | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 156 | | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 157 | 10 000 | 17 525 | 17 525 | |
| Traitement des eaux usées | 158 | | 4 933 | 4 933 | |
| Réseaux d'égout | 159 | | | | |
| Matières résiduelles | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 160 | | | | |
| Matières recyclables | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | |
| Collecte et transport | 161 | | | | |
| Tri et conditionnement | 162 | | | | |
| Autres | 163 | | | | |
| Autres | 164 | | | | |
| Cours d'eau | 165 | | 5 513 | 5 513 | |
| Protection de l'environnement | 166 | | | | |
| Autres | 167 | | | | |
| | 168 | 10 000 | 27 971 | 27 971 | |
| Santé et bien-être | | | | | |
| Logement social | 169 | | | | |
| Autres | 170 | | | | |
| | 171 | | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 172 | | | | |
| Rénovation urbaine | 173 | | | | |
| Promotion et développement économique | 174 | | | | |
| Autres | 175 | | | | |
| | 176 | | | | |
| Loisirs et culture | | | | | |
| Activités récréatives | 177 | 43 000 | 60 361 | 271 980 | |
| Activités culturelles | | | | | |
| Bibliothèques | 178 | 500 | 1 617 | 1 617 | |
| Autres | 179 | | | | |
| | 180 | 43 500 | 61 978 | 273 597 | |
| Réseau d'électricité | 181 | | | | |
| | 182 | 99 100 | 148 083 | 359 702 | |

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|-----|----------------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| | | Budget | Réalisations | Réalisations | Réalisations |
| | | 2012 | 2012 | 2012 | 2011 |
| SERVICES RENDUS (suite) | | | | | |
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | | | |
| Administration générale | 183 | | | | 15 060 |
| Sécurité publique | 184 | | | | |
| Transport | | | | | |
| Réseau routier | 185 | | | | 22 831 |
| Transport collectif | | | | | |
| Transport en commun | | | | | |
| Transport régulier | 186 | | | | |
| Transport adapté | 187 | | | | |
| Transport scolaire | 188 | | | | |
| Autres | 189 | | | | |
| Autres | 190 | | | | |
| Hygiène du milieu | 191 | | | | 33 220 |
| Santé et bien-être | 192 | | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | 193 | | | | |
| Loisirs et culture | 194 | | | | 281 152 |
| Réseau d'électricité | 195 | | | | |
| | 196 | | | | 352 263 |
| TOTAL DES SERVICES RENDUS | 197 | 99 100 | 148 083 | 359 702 | 352 263 |
| IMPOSITION DE DROITS | | | | | |
| Licences et permis | 198 | 18 000 | 25 924 | 25 924 | 33 731 |
| Droits de mutation immobilière | 199 | 127 000 | 235 691 | 235 691 | 195 435 |
| Droits sur les carrières et sablières | 200 | 10 000 | 13 468 | 13 468 | 26 974 |
| Autres | 201 | | | | |
| | 202 | 155 000 | 275 083 | 275 083 | 256 140 |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | 203 | 17 000 | 20 433 | 20 433 | 25 998 |
| INTÉRÊTS | 204 | 25 000 | 32 849 | 32 884 | 38 397 |
| AUTRES REVENUS | | | | | |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations | 205 | | | | |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente | 206 | | | | |
| Gain (perte) sur cession de placements | 207 | | | | |
| Contributions des promoteurs | 208 | | 400 | | 213 000 |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun | 209 | | | | |
| Contributions des organismes municipaux | 210 | | 17 162 | 17 162 | |
| Autres | 211 | 466 000 | 487 340 | 658 376 | 4 199 341 |
| | 212 | 466 000 | 504 902 | 675 538 | 4 412 341 |

S28-1

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

| Non audité | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--------------------------------------|--|--|-----------------------------------|---------|---------------------|--------------|
| | Budget 2012 | Réalisations 2012 | | | Réalisations | Réalisations |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2012 | 2011 |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | | |
| Conseil | 1 | 140 240 | 139 096 | | 139 096 | 139 711 |
| Application de la loi | 2 | 40 000 | 85 244 | | 85 244 | 102 957 |
| Gestion financière et administrative | 3 | 400 030 | 332 462 | 69 117 | 401 579 | 390 169 |
| Greffe | 4 | 3 000 | 2 106 | | 2 106 | 1 380 |
| Évaluation | 5 | 64 640 | 64 634 | | 64 634 | 61 415 |
| Gestion du personnel | 6 | | | | | |
| Autres | 7 | 302 330 | 503 007 | | 503 007 | 304 059 |
| | 8 | 950 240 | 1 126 549 | 69 117 | 1 195 666 | 999 691 |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | | | |
| Police | 9 | 394 120 | 393 851 | | 393 851 | 378 105 |
| Sécurité incendie | 10 | 208 700 | 204 750 | 27 632 | 232 382 | 231 002 |
| Sécurité civile | 11 | 150 | | | | |
| Autres | 12 | 5 000 | 2 113 | | 2 113 | 609 |
| | 13 | 607 970 | 600 714 | 27 632 | 628 346 | 609 716 |
| TRANSPORT | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | |
| Voirie municipale | 14 | 523 650 | 632 797 | 270 969 | 903 766 | 716 601 |
| Enlèvement de la neige | 15 | 572 000 | 626 280 | | 626 280 | 581 966 |
| Éclairage des rues | 16 | 35 000 | 30 889 | | 30 889 | 28 143 |
| Circulation et stationnement | 17 | 10 000 | 11 154 | | 11 154 | 9 339 |
| Transport collectif | | | | | | |
| Transport en commun | 18 | 14 000 | 16 674 | | 16 674 | 13 740 |
| Transport aérien | 19 | | | | | |
| Transport par eau | 20 | | | | | |
| Autres | 21 | | | | | |
| | 22 | 1 154 650 | 1 317 794 | 270 969 | 1 588 763 | 1 349 789 |

28-1

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

| | | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|--|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------|---------------------|-------------------|
| | | Budget 2012 | Réalizations 2012 | | | Réalizations 2012 | Réalizations 2011 |
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | | |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23 | 16 600 | 4 773 | | 4 773 | 4 773 | 22 000 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 24 | 213 150 | 199 676 | 203 940 | 403 616 | 403 617 | 398 848 |
| Traitement des eaux usées | 25 | 127 000 | 168 964 | | 168 964 | 208 926 | 233 974 |
| Réseaux d'égout | 26 | 12 500 | 21 605 | 203 940 | 225 545 | 225 544 | 218 587 |
| Matières résiduelles | | | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | | | | | | | |
| Collecte et transport | 27 | 117 000 | 122 102 | | 122 102 | 122 102 | 111 081 |
| Élimination | 28 | 164 000 | 163 435 | | 163 435 | 163 435 | 158 346 |
| Matières recyclables | | | | | | | |
| Collecte sélective | | | | | | | |
| Collecte et transport | 29 | 65 510 | 65 510 | | 65 510 | 65 510 | 125 837 |
| Tri et conditionnement | 30 | | | | | | |
| Matières organiques | | | | | | | |
| Collecte et transport | 31 | | | | | | |
| Traitement | 32 | | | | | | |
| Matériaux secs | 33 | 28 000 | 40 941 | | 40 941 | 40 941 | 7 753 |
| Autres | 34 | | | | | | |
| Plan de gestion | 35 | | | | | | |
| Autres | 36 | | | | | | |
| Cours d'eau | 37 | | | | | | |
| Protection de l'environnement | 38 | 2 500 | 942 | | 942 | 942 | 1 409 |
| Autres | 39 | | | | | | |
| | 40 | 746 260 | 787 948 | 407 880 | 1 195 828 | 1 235 790 | 1 277 835 |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | | | | | | |
| Logement social | 41 | 4 370 | 7 740 | | 7 740 | 7 740 | 3 561 |
| Sécurité du revenu | 42 | | | | | | |
| Autres | 43 | | | | | | |
| | 44 | 4 370 | 7 740 | | 7 740 | 7 740 | 3 561 |
| AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT | | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 45 | 215 690 | 193 080 | 70 138 | 263 218 | 263 218 | 236 627 |
| Rénovation urbaine | | | | | | | |
| Biens patrimoniaux | 46 | | | | | | 10 015 |
| Autres biens | 47 | 14 710 | 16 161 | | 16 161 | 16 161 | 5 276 |
| Promotion et développement économique | | | | | | | |
| Industries et commerces | 48 | 76 200 | 78 973 | | 78 973 | 78 973 | 68 546 |
| Tourisme | 49 | | | | | | |
| Autres | 50 | 51 200 | | | | | 8 714 |
| Autres | 51 | | | | | | |
| | 52 | 357 800 | 288 214 | 70 138 | 358 352 | 358 352 | 329 178 |

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

| Non audité | Administration municipale | | | | Données consolidées | | |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------|---------------------|--------------|---------|
| | Budget 2012 | Réalizations 2012 | | | Réalizations | Réalizations | |
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | 2012 | 2011 | |
| | | | | | | | |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | | | | |
| Activités récréatives | | | | | | | |
| Centres communautaires | 53 | 83 960 | 95 206 | 95 206 | 95 206 | 95 470 | |
| Patinoires intérieures et extérieures | 54 | 59 580 | 63 919 | 63 919 | 63 919 | 63 802 | |
| Piscines, plages et ports de plaisance | 55 | | | | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 56 | 127 450 | 134 788 | 134 788 | 134 788 | 122 744 | |
| Parcs régionaux | 57 | | | | | | |
| Expositions et foires | 58 | | | | | | |
| Autres | 59 | 59 550 | 28 460 | 28 460 | 522 485 | 29 636 | |
| | 60 | 330 540 | 322 373 | 322 373 | 816 398 | 311 652 | |
| Activités culturelles | | | | | | | |
| Centres communautaires | 61 | | | | | | |
| Bibliothèques | 62 | 40 920 | 46 245 | 46 245 | 46 245 | 33 905 | |
| Patrimoine | | | | | | | |
| Musées et centres d'exposition | 63 | | | | | | |
| Autres ressources du patrimoine | 64 | | | | | | |
| Autres | 65 | | | | | 436 251 | |
| | 66 | 40 920 | 46 245 | 46 245 | 46 245 | 470 156 | |
| | 67 | 371 460 | 368 618 | 368 618 | 862 643 | 781 808 | |
| | | | | | | | |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ | 68 | | | | | | |
| | | | | | | | |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | | | | | | |
| Dette à long terme | | | | | | | |
| Intérêts | 69 | 385 440 | 381 113 | | 381 113 | 438 999 | 455 143 |
| Autres frais | 70 | 6 500 | | | | | 966 |
| Autres frais de financement | | | | | | | |
| Avantages sociaux futurs | 71 | | | | | | |
| Autres | 72 | | 9 099 | 9 099 | 20 308 | 18 867 | |
| | 73 | 391 940 | 390 212 | | 459 307 | 474 976 | |
| | | | | | | | |
| AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS | | | | | | | |
| | 74 | 563 930 | 845 736 | (845 736) | | | |

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|--|-------------|
| Section II - Autres renseignements financiers | |
| Taux global de taxation réel audité | |
| Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel | 31 |
| Taux global de taxation réel | 32 |
| Autres renseignements non audités | |
| Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories | 36 |
| Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau | 36 |
| Analyse de la dette à long terme consolidée | 37 |
| Analyse de la charge de quotes-parts consolidée | 38 |
| Analyse de la rémunération non consolidée | 39 |
| Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée | 39 |
| Analyse du coût des services municipaux non consolidé | 40 |
| Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets | 41 |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé | 42 |
| Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé | 43 |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés | 44 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé | 45 |
| Taux des taxes | 46 |
| Questionnaire | 48 |
| Autres données | 49 |
| Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014 | 50 |
| Formulaire électronique de transmission et d'attestation | 51 |

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de Saint-Ferréol-les-Neiges (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

J'estime que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Richard Bédard CPA inc.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Richard Bédard, CPA Inc.

CPA auditeur, CGA, permis de comptabilité publique no. A116804

DATE 2013-06-25

Dernière modification : 2013-07-08 10:36:11

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

| | | |
|---|----|-----------------------------|
| Revenus de taxes avant ajouts et déductions | 1 | <u>4 448 445</u> |
| Ajouter | | |
| Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM | 2 | <u> </u> |
| Déduire | | |
| Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) | 3 | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM | 4 | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM | 5 | |
| Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM | 6 | |
| Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance | 7 | |
| Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative | | |
| Montant relatif aux taxes foncières | 8 | |
| Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative | 9 | <u> </u> |
| | 10 | <u> </u> |
| Revenus de taxes | 11 | <u>4 448 445</u> |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

| | | |
|------------------|---|-----------|
| Revenus de taxes | 1 | 4 448 445 |
|------------------|---|-----------|

Ajouter

| | | |
|--|---|--|
| Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière | 2 | |
|--|---|--|

| | | |
|--|---|--|
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales | 3 | |
|--|---|--|

| | | |
|----------------------|---|------------------|
| Total partiel | 4 | <u>4 448 445</u> |
|----------------------|---|------------------|

Déduire

Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)

| | | |
|------------------|---|--|
| Taxes d'affaires | 5 | |
|------------------|---|--|

| | | |
|--|---|--|
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM | 6 | |
|--|---|--|

| | | |
|--|---|--------|
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7 | 95 117 |
|--|---|--------|

| | | |
|---|---|--|
| Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 | 8 | |
|---|---|--|

| | | |
|--|---|---------------|
| Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation | 9 | <u>95 117</u> |
|--|---|---------------|

| | | |
|---|----|------------------|
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 11 | <u>4 353 328</u> |
|---|----|------------------|

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

| | | |
|---|---|-------------|
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ² | 1 | 474 866 500 |
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ² | 2 | 482 172 928 |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2 | 3 | 478 519 714 |

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

| | | |
|--|---|--|
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 4 | 4 353 328 |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 5 | 478 519 714 |
| Taux global de taxation réel de 2012 | 6 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / 100 \$ |

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | |
|--|---|----------------------|
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ² | 7 | <input type="text"/> |
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ² | 8 | <input type="text"/> |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2 | 9 | <input type="text"/> |

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | | Administration municipale | | Données consolidées | |
|--|----|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | | Budget 2012 | Réalisations 2012 | Réalisations 2012 | Réalisations 2011 |
| IMMOBILISATIONS | | | | | |
| Infrastructures | | | | | |
| Conduites d'eau potable | 1 | 223 000 | 6 655 | 6 655 | 522 295 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 2 | 65 700 | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 3 | | | | |
| Conduites d'égout | 4 | | 6 655 | 6 655 | 522 295 |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs | 5 | 15 000 | | | |
| Chemins, rues, routes et trottoirs | 6 | 1 215 000 | 1 215 351 | 1 215 351 | 664 835 |
| Ponts, tunnels et viaducs | 7 | | | | |
| Systèmes d'éclairage des rues | 8 | | | | |
| Aires de stationnement | 9 | | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 10 | 48 000 | 13 893 | 29 166 | 89 975 |
| Autres infrastructures | 11 | 1 700 000 | | | |
| Réseau d'électricité | 12 | | | | |
| Bâtiments | | | | | |
| Édifices administratifs | 13 | | 1 068 801 | 1 068 801 | 617 331 |
| Édifices communautaires et récréatifs | 14 | | | | 1 762 965 |
| Améliorations locatives | 15 | | | | |
| Véhicules | | | | | |
| Véhicules de transport en commun | 16 | | | | |
| Autres | 17 | 315 000 | 307 519 | 307 519 | 3 541 |
| Ameublement et équipement de bureau | 18 | 8 150 | 8 117 | 8 117 | 20 333 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | | 12 845 | 12 845 | 3 848 |
| Terrains | 20 | | 3 882 | 3 882 | 386 900 |
| Autres | 21 | | | | |
| | 22 | 3 589 850 | 2 643 718 | 2 658 991 | 4 594 318 |

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | | | | |
|---|----|--|--------|--------|-----------|
| Infrastructures existantes | | | | | |
| Conduites d'eau potable | 23 | | 6 655 | 6 655 | 522 295 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 24 | | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 25 | | | | |
| Conduites d'égout | 26 | | 6 655 | 6 655 | 522 295 |
| Infrastructures pour nouveau développement | | | | | |
| Conduites d'eau potable | 27 | | | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 28 | | | | |
| Usines et bassins d'épuration | 29 | | | | |
| Conduites d'égout | 30 | | | | |
| | 31 | | 13 310 | 13 310 | 1 044 590 |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| Non audité | | Solde au 1^{er} janvier | Augmentation | Diminution | Solde au 31 décembre |
|---|--------|--|---------------------|-------------------|---------------------------------|
| Dettes à long terme | | | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 1 | 12 345 796 | 600 000 | 1 057 055 | 11 888 741 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | 2 | | | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | |
| Gouvernement du Québec | | | | | |
| et ses entreprises | 3 | | | | |
| Organismes municipaux | 4 | | | | |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | 5 | | | | |
| Autres | 6 | 71 964 | | 13 714 | 58 250 |
| | 7 | 12 417 760 | 600 000 | 1 070 769 | 11 946 991 |
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : | | | | | |
| Par la municipalité | | | | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme | | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 8 | | | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 9 | | | | |
| Montant à la charge | | | | | |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres | 10 | 3 811 191 | 222 000 | 290 981 | 3 742 210 |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres | 11 | 6 956 693 | 378 000 | 629 891 | 6 704 802 |
| De la municipalité (Société de transport en commun) | 12 | | | | |
| | 13 | 10 767 884 | 600 000 | 920 872 | 10 447 012 |
| Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) | | | | | |
| Débiteurs | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 14 | 1 350 878 | | 122 916 | 1 227 962 |
| Organismes municipaux | 15 | 183 053 | | 16 489 | 166 564 |
| Autres tiers | 16 | | | | |
| Autres | 17 | 115 945 | | 10 492 | 105 453 |
| | 18 | 1 649 876 | | 149 897 | 1 499 979 |
| Prêts | | | | | |
| | 20 | 1 649 876 | | 149 897 | 1 499 979 |
| | 21 | 12 417 760 | 600 000 | 1 070 769 | 11 946 991 |
| Dettes en cours de refinancement | 22 () | | | | |
| | 23 | 12 417 760 | 600 000 | 1 070 769 | 11 946 991 |

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | | Administration municipale | | Données consolidées | |
|---|----|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Budget 2012 | Réalisations 2012 | Réalisations 2012 | Réalisations 2011 |
| | | | | | |
| Administration générale | | | | | |
| Application de la loi | 1 | | | | |
| Évaluation | 2 | 64 640 | 64 634 | 64 634 | 61 415 |
| Autres | 3 | 82 650 | 85 650 | 85 650 | 72 656 |
| Sécurité publique | | | | | |
| Police | 4 | | | | |
| Sécurité incendie | 5 | 12 220 | 12 213 | 12 213 | 5 575 |
| Sécurité civile | 6 | | | | |
| Autres | 7 | | | | |
| Transport | | | | | |
| Réseau routier | 8 | | | | |
| Transport collectif | 9 | 14 000 | 16 674 | 16 674 | 13 740 |
| Autres | 10 | | | | |
| Hygiène du milieu | | | | | |
| Eau et égout | 11 | 127 000 | 168 964 | 83 850 | 91 188 |
| Matières résiduelles | 12 | 65 510 | 65 510 | 65 510 | 111 008 |
| Cours d'eau | 13 | | | | |
| Protection de l'environnement | 14 | | | | |
| Autres | 15 | | | | |
| Santé et bien-être | | | | | |
| Logement social | 16 | 4 370 | 7 740 | 7 740 | 3 561 |
| Autres | 17 | | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 18 | 31 850 | 31 580 | 31 580 | 38 384 |
| Rénovation urbaine | 19 | 8 140 | 8 140 | 8 140 | 8 531 |
| Promotion et développement économique | 20 | 75 000 | 77 973 | 77 973 | 67 548 |
| Autres | 21 | | | | |
| Loisirs et culture | | | | | |
| Activités récréatives | 22 | 46 500 | 49 496 | | |
| Activités culturelles | 23 | | | | |
| Réseau d'électricité | 24 | | | | |
| | 25 | 531 880 | 588 574 | 453 964 | 473 606 |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

| | | Effectifs personnes/ année² | Semaine normale (heures) | Rémunération | Charges sociales | Total¹ |
|--|----|---|---|---------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Administration municipale | | | | | | |
| Cadres et contremaîtres | 1 | 4,00 | 35,00 | *** | *** | *** |
| Professionnels | 2 | 1,00 | 35,00 | *** | *** | *** |
| Cols blancs | 3 | 2,00 | 35,00 | *** | *** | *** |
| Cols bleus | 4 | 8,00 | 40,00 | *** | *** | *** |
| Policiers | 5 | | | *** | *** | *** |
| Pompiers | 6 | 2,00 | 40,00 | *** | *** | *** |
| Conducteurs et opérateurs (transport en commun) | 7 | | | *** | *** | *** |
| | 8 | 17,00 | | *** | *** | *** |
| Élus | 9 | 7,00 | | 107 271 | 15 704 | 122 975 |
| | 10 | 24,00 | | *** | *** | *** |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | Revenus de transfert | | |
|--|----|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------|
| | | Gouvernement du Québec | Gouvernement du Canada | Total |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 11 | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 12 | | | |
| Traitement des eaux usées | 13 | | | |
| Réseaux d'égout | 14 | | | |

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| <i>Non audité</i> | | Charges avant amortissement | | Amortissement des immo- bilisations | | Charges | | Services rendus | | Coût des services municipaux | | Frais de financement |
|--|----|-----------------------------------|----|---|----|-----------|-----|--------------------|-----|------------------------------------|-----|-------------------------|
| | | | + | | = | | - | | = | | | |
| Administration générale | | | | | | | | | | | | |
| Application de la loi | 1 | 85 244 | 27 | | 53 | 85 244 | 79 | | 105 | 85 244 | 131 | |
| Évaluation | 2 | 64 634 | 28 | | 54 | 64 634 | 80 | | 106 | 64 634 | 132 | |
| Autres | 3 | 976 671 | 29 | 69 117 | 55 | 1 045 788 | 81 | 35 367 | 107 | 1 010 421 | 133 | 2 702 |
| | 4 | 1 126 549 | 30 | 69 117 | 56 | 1 195 666 | 82 | 35 367 | 108 | 1 160 299 | 134 | 2 702 |
| Sécurité publique | | | | | | | | | | | | |
| Police | 5 | 393 851 | 31 | | 57 | 393 851 | 83 | | 109 | 393 851 | 135 | |
| Sécurité incendie | 6 | 204 750 | 32 | 27 632 | 58 | 232 382 | 84 | | 110 | 232 382 | 136 | 13 473 |
| Sécurité civile | 7 | | 33 | | 59 | | 85 | | 111 | | 137 | |
| Autres | 8 | 2 113 | 34 | | 60 | 2 113 | 86 | | 112 | 2 113 | 138 | |
| | 9 | 600 714 | 35 | 27 632 | 61 | 628 346 | 87 | | 113 | 628 346 | 139 | 13 473 |
| Transport | | | | | | | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | | | | | | | |
| Voirie municipale | 10 | 632 797 | 36 | 270 969 | 62 | 903 766 | 88 | | 114 | 903 766 | 140 | |
| Enlèvement de la neige | 11 | 626 280 | 37 | | 63 | 626 280 | 89 | 22 767 | 115 | 603 513 | 141 | 169 271 |
| Autres | 12 | 42 043 | 38 | | 64 | 42 043 | 90 | | 116 | 42 043 | 142 | |
| Transport collectif | 13 | 16 674 | 39 | | 65 | 16 674 | 91 | | 117 | 16 674 | 143 | |
| Autres | 14 | | 40 | | 66 | | 92 | | 118 | | 144 | |
| | 15 | 1 317 794 | 41 | 270 969 | 67 | 1 588 763 | 93 | 22 767 | 119 | 1 565 996 | 145 | 169 271 |
| Hygiène du milieu | | | | | | | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 16 | 4 773 | 42 | | 68 | 4 773 | 94 | | 120 | 4 773 | 146 | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 17 | 199 676 | 43 | 203 940 | 69 | 403 616 | 95 | 17 525 | 121 | 386 091 | 147 | 118 668 |
| Traitement des eaux usées | 18 | 168 964 | 44 | | 70 | 168 964 | 96 | 4 933 | 122 | 164 031 | 148 | 9 721 |
| Réseaux d'égout | 19 | 21 605 | 45 | 203 940 | 71 | 225 545 | 97 | | 123 | 225 545 | 149 | 15 800 |
| Matières résiduelles | | | | | | | | | | | | |
| Déchets domestiques et assimilés | 20 | 285 537 | 46 | | 72 | 285 537 | 98 | | 124 | 285 537 | 150 | |
| Matières recyclables | 21 | 106 451 | 47 | | 73 | 106 451 | 99 | | 125 | 106 451 | 151 | |
| Autres | 22 | | 48 | | 74 | | 100 | | 126 | | 152 | |
| Cours d'eau | 23 | | 49 | | 75 | | 101 | 5 513 | 127 | (5 513) | 153 | |
| Protection de l'environnement | 24 | 942 | 50 | | 76 | 942 | 102 | | 128 | 942 | 154 | |
| Autres | 25 | | 51 | | 77 | | 103 | | 129 | | 155 | |
| | 26 | 787 948 | 52 | 407 880 | 78 | 1 195 828 | 104 | 27 971 | 130 | 1 167 857 | 156 | 144 189 |

ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| <i>Non audité</i> | Charges avant amortissement | | Amortissement des immo- bilisations | | Charges | | Services rendus | Coût des services municipaux | Frais de financement |
|--|-----------------------------------|-----------|---|---------|---------|-----------|--------------------|------------------------------------|-------------------------|
| | | | + | = | | | = | | |
| Santé et bien-être | | | | | | | | | |
| Logement social | 157 | 7 740 | 172 | 187 | 7 740 | 202 | 217 | 7 740 | 232 |
| Sécurité du revenu | 158 | | 173 | 188 | | 203 | 218 | | 233 |
| Autres | 159 | | 174 | 189 | | 204 | 219 | | 234 |
| | 160 | 7 740 | 175 | 190 | 7 740 | 205 | 220 | 7 740 | 235 |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 161 | 193 080 | 176 | 70 138 | 191 | 263 218 | 206 | 221 | 236 |
| Rénovation urbaine | 162 | 16 161 | 177 | | 192 | 16 161 | 207 | 222 | 237 |
| Promotion et développement économique | 163 | 78 973 | 178 | | 193 | 78 973 | 208 | 223 | 238 |
| Autres | 164 | | 179 | | 194 | | 209 | 224 | 239 |
| | 165 | 288 214 | 180 | 70 138 | 195 | 358 352 | 210 | 225 | 240 |
| Loisirs et culture | | | | | | | | | |
| Activités récréatives | 166 | 322 373 | 181 | | 196 | 322 373 | 211 | 60 361 | 226 |
| Activités culturelles | | | | | | | | | |
| Bibliothèques | 167 | 46 245 | 182 | | 197 | 46 245 | 212 | 1 617 | 227 |
| Autres | 168 | | 183 | | 198 | | 213 | | 228 |
| | 169 | 368 618 | 184 | | 199 | 368 618 | 214 | 61 978 | 229 |
| Réseau d'électricité | 170 | | 185 | | | | | | 230 |
| | 171 | 4 497 577 | 186 | 845 736 | 201 | 5 343 313 | 216 | 148 083 | 231 |
| | | | | | | | | 5 195 230 | 246 |
| | | | | | | | | | 390 212 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

| | | 2012 | 2011 |
|-----------------------------|---|-------------|-------------|
| Rémunération | 1 | | |
| Charges sociales | 2 | | |
| Biens et services | 3 | 2 643 718 | 4 586 929 |
| Frais de financement | 4 | | |
| Autres | 5 | | |
| | 6 | 2 643 718 | 4 586 929 |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

| | | 2012 | 2011 |
|--|----|-----------|-----------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | | | |
| Solde au début de l'exercice | 1 | 761 915 | 486 297 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 2 | | 299 |
| Solde redressé au début de l'exercice | 3 | 761 915 | 486 596 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4 | (109 573) | 300 912 |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 5 | | (25 593) |
| Activités d'investissement | 6 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 7 | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 8 | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | 9 | | |
| Financement des investissements en cours | 10 | | |
| | 11 | (109 573) | 275 319 |
| Solde à la fin de l'exercice | 12 | 652 342 | 761 915 |
| Excédent de fonctionnement affecté | | | |
| Solde au début de l'exercice | 13 | | |
| Redressement aux exercices antérieurs | 14 | | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 15 | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 16 | | |
| Activités d'investissement | 17 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 18 | | |
| Financement des investissements en cours | 19 | | |
| Investissement net dans les éléments à long terme | 20 | | |
| | 21 | | |
| Solde à la fin de l'exercice | 22 | | |
| Réserves financières et fonds réservés | | | |
| Solde au début de l'exercice | 23 | 409 733 | 278 169 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 24 | | 1 |
| Solde redressé au début de l'exercice | 25 | 409 733 | 278 170 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 26 | 4 949 | 258 400 |
| Activités d'investissement | 27 | (21 941) | (126 837) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 28 | | |
| Financement des investissements en cours | 29 | | |
| | 30 | (16 992) | 131 563 |
| Solde à la fin de l'exercice | 31 | 392 741 | 409 733 |

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

| | 2012 | 2011 |
|---|----------------|------------|
| Montant à pourvoir dans le futur | | |
| Solde au début de l'exercice | 32 () | () |
| Redressement aux exercices antérieurs | 33 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 34 () | () |
| Augmentation de l'exercice | | |
| Avantages sociaux futurs | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | 35 () | () |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | |
| Régimes capitalisés | | |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 | 36 () | () |
| Autres | 37 () | () |
| Régimes non capitalisés | 38 () | () |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 39 () | () |
| Autres | 40 () | () |
| | 41 () | () |
| Diminution de l'exercice | 42 | |
| | 43 | |
| Solde à la fin de l'exercice | 44 () | () |
| Financement des investissements en cours | | |
| Solde au début de l'exercice | 45 (319 873) | 64 118 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 46 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 47 (319 873) | 64 118 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 48 (1 330 127) | (383 991) |
| Affectations et virements | | |
| Activités de fonctionnement | 49 | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 50 | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 51 | |
| Réserves financières et fonds réservés | 52 | |
| | 53 (1 330 127) | (383 991) |
| Solde à la fin de l'exercice | 54 (1 650 000) | (319 873) |
| Investissement net dans les éléments à long terme | | |
| Solde au début de l'exercice | 55 10 867 903 | 6 724 172 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 56 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 57 10 867 903 | 6 724 172 |
| Variation de l'exercice | 58 1 907 045 | 4 143 731 |
| Solde à la fin de l'exercice | 59 12 774 948 | 10 867 903 |

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

| | RÈGLEMENT N° | MONTANT AUTORISÉ |
|---|-------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER | 1 | 540 000 |
| Augmentation | | |
| À même l'excédent de fonctionnement | 2 | |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale | 3 | |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt | 4 | |
| | 5 | 540 000 |
| Diminution | 6 | |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE | 7 | 540 000 |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

| | Solde au 1 ^{er} janvier | Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | Règlements d'emprunt fermés | | Utilisation de l'exercice | Transferts | Solde au 31 décembre | | |
|--|-------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|------------|-------------------------|----|--------|
| | | | Activités de fonctionnement | Activités d'in- vestissement | | | | | |
| Montant non réservé | 1 | 14 947 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 14 947 |
| Montant réservé pour le service de la dette | 8 | | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | |
| | 15 | 14 947 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 14 947 |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| Non audité | 2012 | | 2011 |
|--|---|---------------------|---------------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations |
| Revenus | | | |
| Ventes d'électricité | | | |
| Domestique et agricole | 1 | | |
| Générale et institutionnelle | 2 | | |
| Industrielle | 3 | | |
| Autres | 4 | | |
| Autres revenus | 5 | | |
| | 6 | | |
| Charges | | | |
| Achat d'énergie | 7 | | |
| Taxe sur le revenu brut | 8 | | |
| Frais d'exploitation | 9 | | |
| Autres frais | 10 | | |
| Frais de financement | 11 | | |
| Amortissement des immobilisations | 12 | | |
| | 13 | | |
| Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité | 14 () () () | | |
| | 15 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales | 16 | | |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Immobilisations | | | |
| Amortissement | 17 | | |
| Produit de cession | 18 | | |
| (Gain) perte sur cession | 19 | | |
| Réduction de valeur | 20 | | |
| | 21 | | |
| Financement | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 22 | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 23 () () () | | |
| | 24 | | |
| Affectations | | | |
| Activités d'investissement | 25 () () () | | |
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 26 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 27 | | |
| Réserves financières et fonds réservés | 28 | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | 29 | | |
| Financement des investissements en cours | 30 | | |
| | 31 | | |
| | 32 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 33 | | |

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

| | | |
|--|----|---|
| Taxe foncière générale (taux unique) | 1 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Taxe foncière générale (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 2 | <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 3 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 4 | <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 0 \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 5 | <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 0 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 0 \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 6 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 7 | <input type="text"/> 0 , <input type="text"/> 6 <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 0 \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique) | 8 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 9 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 10 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 11 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 12 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 13 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 14 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique) | 15 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 16 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 17 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 18 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 19 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 20 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 21 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique) | 22 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 23 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 24 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 25 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 26 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 27 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 28 | <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité
Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
 (Montant fixe)
Par unité de logement

| | | | |
|---------------------------|---|--|----|
| Eau | 1 | <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> | \$ |
| Égout | 2 | <input type="text" value="7"/> <input type="text" value="5"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> | \$ |
| Eau et égout | 3 | <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> | \$ |
| Traitement des eaux usées | 4 | <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> | \$ |
| Matières résiduelles | 5 | <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="5"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> | \$ |

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**6 , %**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

| Description | Taux | Code ¹ | Préciser |
|--------------|----------|-------------------|-------------------|
| Taux | ,0068 | 1 | Règlement #06-513 |
| Taux minimum | 5,8970 | 3 | Règlement #07-542 |
| Taux maximum | 56,8123 | 3 | Règlement #93-300 |
| Taux minimum | ,3064 | 4 | Règlement #09-573 |
| Taux maximum | 466,1400 | 4 | Règlement #98-383 |

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| Non audité | OUI | NON | S.O. |
|--|--|--|-----------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. | 1 <input checked="" type="checkbox"/> | 2 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé? | 3 <input checked="" type="checkbox"/> | 4 <input type="checkbox"/> | |
| 2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants suivants : | | | |
| a) le montant total versé en 2012 | 7 | | \$ |
| b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné | 8 | | \$ |
| 3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)? | 9 <input type="checkbox"/> | 10 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice : | | | |
| a) crédits de taxes | 11 | | \$ |
| b) autres formes d'aide | 12 | | \$ |
| 4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 13 <input checked="" type="checkbox"/> | 14 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 15 | 6 184 \$ | |
| 5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique? | 16 <input type="checkbox"/> | 17 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 18 | | \$ |
| 6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret? | 19 | 2 233 | 20 <input type="checkbox"/> |

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 33, rue de l'Église
(no) (rue)
Saint-Ferréol-les-Neiges G0A 3R0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 826-2253
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 826-0489
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@saintferreollesneiges.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Martin Leith

Téléphone (418) 826-2253
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 826-0489
(ind. rég.) (numéro)

Courriel tresorier@saintferreollesneiges.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Richard Bédard

Titre CPA auditeur, CGA

Adresse 2500, rue Jean-Perrin, bureau 201
(no) (rue)
Québec G2C 1X1
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 840-2020
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 840-2023
(ind. rég.) (numéro)

Courriel rbedard@bedardcga.com

Responsable du dossier Stéphane Blais

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom

Titre

Adresse
(no) (rue)
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur
(ind. rég.) (numéro)

Courriel

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

| | | |
|--|---|--|
| Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012 | 1 | |
| Facteur comparatif | 2 | |
| Valeur uniformisée | 3 | |

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Martin Leith , atteste que le rapport financier consolidé
de Saint-Ferréol-les-Neiges pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors
de la séance du conseil du 2013-07-08 , est transmis de façon électronique au
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier
ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés
lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature
manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 403 588 \$

Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de ,9097 \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-09-25 13:14:51

Date de transmission au Ministère : 2013/07/09

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Saint-Ferréol-les-Neiges

Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire

Québec 

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

| | | Réalisations 2011 | Budget 2012 | Réalisations 2012 | | |
|--|------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Organismes contrôlés | Total consolidé ¹ |
| Revenus | | | | | | |
| Fonctionnement | 1 | 5 508 508 | 5 460 130 | 5 732 214 | 720 119 | 6 160 898 |
| Investissement | 2 | 4 011 389 | | 452 870 | | 452 870 |
| | 3 | 9 519 897 | 5 460 130 | 6 185 084 | 720 119 | 6 613 768 |
| Charges | 4 | 5 404 942 | 5 148 620 | 5 733 525 | 768 090 | 6 210 180 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 5 | 4 114 955 | 311 510 | 451 559 | (47 971) | 403 588 |
| Moins : revenus d'investissement | 6 (| 4 011 389) (|) (| 452 870) (|) (| 452 870) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 7 | 103 566 | 311 510 | (1 311) | (47 971) | (49 282) |
| Éléments de conciliation à des fins fiscales | | | | | | |
| Amortissement des immobilisations | 8 | 832 369 | 563 930 | 845 736 | 72 676 | 918 412 |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 9 | | | | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 10 (| 781 104) (| 877 610) (| 853 869) (| 209 679) (| 1 063 548) |
| Affectations | | | | | | |
| Activités d'investissement | 11 (| (235 288)) (| 10 000) (| 238 780) (|) (| 238 780) |
| Excédent (déficit) accumulé | 12 | (232 807) | 12 170 | (4 949) | 184 974 | 180 025 |
| Autres éléments de conciliation | 13 | 143 600 | | 143 600 | | 143 600 |
| | 14 | 197 346 | (311 510) | (108 262) | 47 971 | (60 291) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 15 | 300 912 | | (109 573) | | (109 573) |

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | 2011 | 2012 | 2011 |
|--|------|---------------------------|---------------------------|-----------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Total consolidé |
| Actifs financiers | | | | |
| Débiteurs | 1 | 1 065 207 | 1 214 888 | 2 374 492 |
| Autres | 2 | 2 364 181 | 2 103 498 | 2 433 566 |
| | 3 | 3 429 388 | 3 318 386 | 4 552 685 |
| Passifs | | | | |
| Dette à long terme | 4 | 10 882 850 | 10 621 760 | 11 946 991 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs | 5 | | | |
| Autres | 6 | 829 451 | 2 337 286 | 885 235 |
| | 7 | 11 712 301 | 12 959 046 | 13 302 995 |
| Actifs financiers nets (dette nette) | 8 | (8 282 913) | (9 640 660) | (9 799 677) |
| Actifs non financiers | | | | |
| Immobilisations | 9 | 19 964 680 | 21 762 663 | 21 725 270 |
| Autres | 10 | 37 911 | 48 028 | 59 797 |
| | 11 | 20 002 591 | 21 810 691 | 21 785 067 |
| Excédent (déficit) accumulé | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 12 | 761 915 | 652 342 | 1 837 273 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 13 | 409 733 | 392 741 | 414 357 |
| Montant à pourvoir dans le futur | 14 (|) (|) (|) (|
| Financement des investissements en cours | 15 | (319 873) | (1 650 000) | (319 873) |
| Investissement net dans les éléments à long terme | 16 | 10 867 903 | 12 774 948 | 10 684 159 |
| | 17 | 11 719 678 | 12 170 031 | 13 330 537 |

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | 2012 | 2011 |
|---|----|---------|---------|
| Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale | | | |
| - | 18 | | |
| - | 19 | | |
| - | 20 | | |
| - | 21 | | |
| - | 22 | | |
| - | 23 | | |
| - | 24 | | |
| - | 25 | | |
| - | 26 | | |
| | 27 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés | | | |
| | 28 | | 4 624 |
| | 29 | | 4 624 |
| Réserves financières | 30 | | |
| Fonds réservés | 31 | 392 741 | 409 733 |
| | 32 | 392 741 | 414 357 |

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | Réalisations 2011 | Budget 2012 | Réalisations 2012 | |
|------------------------------------|----|------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------|
| | | Administration municipale | Administration municipale | Administration municipale | Total consolidé |
| Fonctionnement | | | | | |
| Taxes | 1 | 4 221 059 | 4 411 080 | 4 448 445 | 4 448 445 |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2 | 16 388 | 15 600 | 15 952 | 15 952 |
| Quotes-parts | 3 | | | | |
| Transferts | 4 | 306 822 | 271 350 | 286 867 | 333 261 |
| Services rendus | 5 | 129 927 | 99 100 | 148 083 | 359 702 |
| Autres | 6 | 834 312 | 663 000 | 832 867 | 1 003 538 |
| | 7 | 5 508 508 | 5 460 130 | 5 732 214 | 6 160 898 |
| Investissement | | | | | |
| Taxes | 8 | | | | |
| Quotes-parts | 9 | | | | |
| Transferts | 10 | 252 564 | | 452 470 | 452 470 |
| Autres | 11 | 3 758 825 | | 400 | 400 |
| | 12 | 4 011 389 | | 452 870 | 452 870 |
| | 13 | 9 519 897 | 5 460 130 | 6 185 084 | 6 613 768 |

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

| | | Administration municipale | | | | Données consolidées | |
|---|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------|---------------------|-------------------|
| | | Budget 2012 | Réalizations 2012 | | | Réalizations 2012 | Réalizations 2011 |
| | | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | | |
| Administration générale | | | | | | | |
| Évaluation | 1 | 64 640 | 64 634 | | 64 634 | 64 634 | 61 415 |
| Autres | 2 | 885 600 | 1 061 915 | 69 117 | 1 131 032 | 1 004 605 | 938 276 |
| Sécurité publique | | | | | | | |
| Police | 3 | 394 120 | 393 851 | | 393 851 | 393 851 | 378 105 |
| Sécurité incendie | 4 | 208 700 | 204 750 | 27 632 | 232 382 | 231 714 | 231 002 |
| Autres | 5 | 5 150 | 2 113 | | 2 113 | 2 781 | 609 |
| Transport | | | | | | | |
| Réseau routier | 6 | 1 140 650 | 1 301 120 | 270 969 | 1 572 089 | 1 572 089 | 1 336 049 |
| Transport collectif | 7 | 14 000 | 16 674 | | 16 674 | 16 674 | 13 740 |
| Autres | 8 | | | | | | |
| Hygiène du milieu | | | | | | | |
| Eau et égout | 9 | 369 250 | 395 018 | 407 880 | 802 898 | 842 860 | 873 409 |
| Matières résiduelles | 10 | 374 510 | 391 988 | | 391 988 | 391 988 | 403 017 |
| Autres | 11 | 2 500 | 942 | | 942 | 942 | 1 409 |
| Santé et bien-être | 12 | 4 370 | 7 740 | | 7 740 | 7 740 | 3 561 |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 13 | 215 690 | 193 080 | 70 138 | 263 218 | 263 218 | 236 627 |
| Promotion et développement économique | 14 | 127 400 | 78 973 | | 78 973 | 78 973 | 77 260 |
| Autres | 15 | 14 710 | 16 161 | | 16 161 | 16 161 | 15 291 |
| Loisirs et culture | 16 | 371 460 | 368 618 | | 368 618 | 862 643 | 781 808 |
| Réseau d'électricité | 17 | | | | | | |
| Frais de financement | 18 | 391 940 | 390 212 | | 390 212 | 459 307 | 474 976 |
| Amortissement des immobilisations | 19 | 563 930 | 845 736 | (845 736) | | | |
| | 20 | 5 148 620 | 5 733 525 | | 5 733 525 | 6 210 180 | 5 826 554 |

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3